

921  
S57

SAMLUNG KURZER GRAMMATIKEN  
GERMANISCHER DIALEKTE

HERAUSGEGEBEN VON W. BRAUNE.

C. ABRISSE. Nr. 2.

UC-NRLF



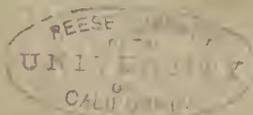
B 3 547 001

DER

ANGELSÄCHSISCHEN GRAMMATIK

VON

EDUARD SIEVERS.



HALLE A. S.

MAX NIEMEYER.

1895.

Preis : 1 Mark 50 Pf.

REESE LIBRARY  
OF THE  
UNIVERSITY OF CALIFORNIA.

Received

May . 1896

Accessions No.

63006

Class No.

921.  
557





A B R I S S

DER

ANGELSÄCHSISCHEN GRAMMATIK

VON

EDUARD SIEVERS.



HALLE A. S.

MAX NIEMEYER.

1895.

1880

2

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

63006

1880

1880

THE UNIVERSITY OF CHICAGO



## Vorwort.

Da die Neubearbeitung meiner grösseren angelsächsischen Grammatik voraussichtlich noch längere Zeit in Anspruch nehmen wird, habe ich mich auf vielfach geäusserte Wünsche hin entschlossen, einstweilen einen Auszug zu veröffentlichen. Dass dies bereits jetzt geschehen konnte, verdanke ich ausgiebigster fremdeshülfe, die mir sowohl in bezug auf die Auswahl des Stoffes wie auf die Redaction zur Seite gestanden hat.

Der nun vorliegende Abriss ist im engsten Anschluss an W. Braune's Abriss der althochdeutschen Grammatik gearbeitet. Seine Bestimmung ist einerseits, als Grundlage für Vorlesungen über ags. Grammatik zu dienen: hierzu erschien es zweckmässig, den ags. Paradigmen die entsprechenden altsächsischen zur Seite zu stellen. Andererseits will er das notwendigste Material bieten, das auch dem Anfänger für die Lectüre westsächsischer Texte einschliesslich der poetischen Denkmäler, unentbehrlich ist. Nur in diesem Sinne ist es zu verstehen, wenn darin wiederholt von 'ags.' schlechtweg oder von 'gemeinags.' die Rede ist. Auf streng wissenschaftliche Formulierung der einzelnen Regeln musste bei dem knapp zugemessenen Raume selbstverständlich öfter verzichtet werden.

Leipzig-Gohlis, 22. März 1895.

E. Sievers.





# Lautlehre.

## I. Abschnitt. Vocale.

### A. Die vocale der stammsilben.

§ 1. Diejenigen stammsilbenvocale, welche als normalags. gelten können, sind:

#### a) kurze vocale:

*a*: = germ. *a* § 8, 1 und § 8 a. 1. 6.

*æ*: 1) = germ. *a* § 8, 1 und ann. 5; — 2) bisweilen = umlauts-*e* § 8 a. 5.

*e*: 1) = germ. *ë* § 9, 1; — 2) = *i*-umlaut von germ. *a* (ags. *æ* und *o*, *a* vor nasal § 8, 1; — 3) = *i*-umlaut von *o* (älter und dialektisch *æ*) § 10; — 4) = palatalumlaut von ags. *ea* § 8 a. 10; — 5) bisweilen = *i*-umlaut von *ea* § 8 a. 9.

*i*: 1) = germ. *i* (bez. *ë*) § 9, 1; — 2) wechselnd mit dem gemeinags. unfesten *y* (aus altwests. *ie*) § 8, 2; § 9, 2 a. d.; — 3) später in einigen fällen für festes *y*, § 10 a. 4.

*o*: 1) = germ. *u* § 10; — 2) mit *a* wechselnd = germ. *a* vor nasalen § 8, 1; vgl. § 8 a. 2; — 3) *o* vereinzelt = *eo* nach *w* § 9 a. 4.

*u*: 1) = germ. *u* § 10 und ann. 1; — 2) = ags. *eo* (*io*) nach *w* § 9 a. 4.

*y*: 1) festes *y* = *i*-umlaut von *u* § 10; — 2) unfestes *y* mit *i* wechselnd (aus altwests. *ie*) = *i*-umlaut von *ea*, *eo* § 8, 2; § 9, 2 a. d.

#### b) lange vocale:

*á*: 1) = germ. *ai* § 16; — 2) seltner = germ. *ê* § 11 u. ann. 1.

*ê*: 1) = germ. *ê* § 11; — 2) = *i*-umlaut von germ. *ai*, ags. *í* § 16.

é: 1) = germ. *ê* § 12; — 2) = *i*-umlaut von ags. *ó* (älter und dialektisch *ê*) § 14; § 8 a. 3; § 11 e. d.

í: 1) = germ. *î* § 13; — 2) = germ. *in* vor spiranten § 9 a. 2; — 3) wechselnd mit gemeinags. unfestem *ý* (im altwests. *íe*) § 17; § 18.

ô: 1) = germ. *ô* § 14; — 2) = germ. *ê* vor nasalen § 11c; — 3) = germ. nasaliertem *â* § 11d; — 4) = germ. *an* vor spiranten § 8 a. 3.

û: 1) = germ. *û* § 15; — 2) = germ. *un* vor spiranten § 10 a. 2.

ý: 1) festes *ý* = *i*-umlaut von *ú* § 15; — 2) unfestes *ý*, mit *í* wechselnd (aus altws. *íe*) = *i*-umlaut von ags. *éa* und *éo* § 17; § 18.

e) kurze diphthonge:

*ea*. = germ. *a* in bestimmten stellungen: § 8, 2.

*eo* (*io*): 1) = germ. *ë, i* in bestimmten stellungen: § 9, 2; — 2) = germ. *u* nach *j* § 10 a. 3.

d) lange diphthonge:

*éa*: 1) = germ. *au* § 17; — 2) durch contraction aus germ. *a* § 8, 2<sup>d</sup> und germ. *ê* § 11 a. 3; — 3) = germ. *ê* nach palatalen § 11 a. 2.

*éo* (*io*): 1) = germ. *eu* § 18; — 2) durch contraction aus germ. *ë, i* § 9, 2<sup>e</sup>, und germ. *î* § 13 a. 1; — 3) = germ. *ê* in *zómor* § 11 a. 2.

Anm. 1. Für *e* schreiben alte hss. auch *ae* oder *e*.

Anm. 2. Die länge der vocale und diphthonge wird in den hss. meist gar nicht bezeichnet, jedoch ist die längenbezeichnung durch *aeut* ziemlich verbreitet. Nur in den ältesten hss. findet sich bisweilen doppel-schreibung der langen vocale (z. b. *huus*).

Anm. 3. In diesem buche sind durch *aeut* als lang bezeichnet alle vocale, deren länge durch die etymologie gestützt wird (germ. lange vocale und ersatzdehnungen, bez. contractionen). Ebenso sind als lang bezeichnet die dehnungen auslautender kurzer vocale (z. b. *nú* nun, *hwá* wer, *hé* er). — Doch ist durch einzelne accente der hss. die annahme gerechtfertigt, dass auch sonst im ags. dehnungen ursprünglich kurzer vocale eingetreten sind, so z. b. vor nasal oder liquida + cons., *hónd* (statt *hond*, *hand*), *wórd* (statt *word*); besonders wo *a* vor *l* statt *ea* steht (§ 8 a. 6): *áld*, *wállan*. Diese z. t. nach zeit und ort schwankenden dehnungen sind in diesem buche nicht bezeichnet. (Vgl. ags. gramm. § 120 ff.)

Geschichtliche entwicklung der ags.  
stammsilbenvocale.

§ 2. Die urgermanischen vocale sind a) kürzen: *a*, *ë*, *i*, *u*; b) längen: *á*, *ê*, *î*, *ô*, *û*; c) diphthonge: *ai*, *au*, *eu*.

Bevor die entwicklung der einzelnen vocale im ags. dargestellt wird, sollen in den folgenden §§ einige erscheinungen zusammengefasst werden, die sich auf mehrere vocale erstrecken.

§ 3. Durch ein ursprünglich der tonsilbe folgendes *i* oder *j* wird der stammvocal palatalisiert: *i*-umlaut. Der *i*-umlaut ist in der vorliterarischen zeit eingetreten, im überlieferten ags. sind die ihn bewirkenden *i* oder *j* meist schon zu *e* geworden oder geschwunden, so dass nur durch vergleichung des alt-, gotischen etc. die ursachen des umlauts festzustellen sind.

Der *i*-umlaut ist im ags. sehr verbreitet. Er betrifft folgende vocale: ags. *æ* und *o*, *a* vor nasal (= germ. *a*) > *e*, § 8, 1 und anm. 5; ags. *á* (= germ. *ai* und germ. *â*) > *é*, s. § 16 und § 11 b; — ags. *o* über *æ* > *e*, s. § 10; ags. *ó* über *â* > *é*, s. 8 a. 3, § 11 c. d., § 14; — ags. *u* > *y*, s. § 10 und anm. 4; ags. *ú* > *ý*, s. § 15; — ags. *ea* und *eo* über altwests. *ie* > *y* (*i*), s. § 8, 2 und anm. 9, § 9, 2 und anm. 5; ags. *éa* und *éo* über altwests. *ie* > *ý* (*i*), s. § 17, § 18.

Anm. 1. Als *i*-umlaut bezeichnet man gewöhnlich nicht den weit älteren übergang des germ. *ë* > *i*, s. § 9, 1.

§ 4. Brechung nennt man die diphthongierung des kurzen *a* > *ea* und des kurzen *ë*, *i* > *eo* (*io*), welche durch unmittelbar folgendes *r*, *l*, *h* + consonant, sowie durch einfaches *h* bewirkt wird. Die brechung wirkt nicht gleichmässig: am meisten durchgeführt ist sie vor *r* und *h*, weniger vor *l*, s. § 8, 2<sup>a</sup> und § 9, 2<sup>a</sup>. Die brechungsdiphthonge *ea*, *eo* werden verändert durch *i*-umlaut (§ 3) und durch palatalumlaut (§ 5).

§ 5. a) Durch folgenden gutturalen und palatalen consonanten (§ 39) werden diphthonge vereinfacht oder sonst verändert: palatalumlaut. Es wird dadurch *ea* > *e* (north. *æ*), s. § 8 a. 10; *éa* > *é*, s. § 17 a. 2, und *eo* (über altwests. *ie*) > *i*, *y*, s. § 9, 2<sup>a</sup>, vgl. § 9 a. 5.

b) Aber auch vorhergehende palatale consonanten wirken auf den vocalismus. Insbesondere entsteht *ea* statt *æ* aus germ. *a*, s. § 8, 2<sup>b</sup>, vgl. § 8 a. 7; ebenso *éa* aus germ. *â*, s. § 11 a. 2. Ferner wird germ. *ë* (über altws. *ie*) > *i* (*y*), s. § 9, 2<sup>d</sup>. Weniger

verbreitet sind die diphthongierungen *u, o > eo*, § 10 a.3 und *ío* aus *ó*, s. § 11 a. 2. — Umgekehrt werden nach palatalen in beschränktem umfange diphthonge vereinfacht: *ea > e* und *éa > é*, s. § 8 a.10 und § 17 a.2. Vgl. auch § 9 a.5.

§ 6. Als *u*-umlaut bezeichnen wir die diphthongierung des germ. *a > ea* und des germ. *ë, i > eo (io)*, welche erfolgt, wenn auf diese laute ein altes *u* oder *o* folgt bei zwischenstehender einfacher consonanz: s. § 8, 2<sup>c</sup> und anm. 8; § 9, 2<sup>b</sup> und anm. 6. Der *u*-umlaut ist in der ags. schriftsprache wenig entwickelt, mehr in den dialekten.

§ 7. Contraction. Ziemlich oft ist im ags. ein stammvocal mit dem nebensilbenvocal nach ausfall des zwischenstehenden consonanten (meist *h*, seltener *w, j*) contrahiert. In der regel absorbiert der stammvocal den nebensilbenvocal, z. b. *téon* (aus *\*téohan*) ziehen, *fón* (aus *\*fóhan*) fangen, *tá* (aus *\*táhe*) zehe. — Dagegen entstehen lange diphthonge, wenn germ. *a, ê, ë, i, î* mit einem *a, o, u* der nebensilbe contrahiert werden. Und zwar *a > éa*, s. § 8, 2<sup>d</sup>, *ê > éa*, s. § 11 a.3, *ë (î) > éo*, s. § 9, 2<sup>c</sup> und *î > éo* s. § 13 a.1.

#### a) Kurze vocale.

§ 8. Germ. *a* (got. *a*) ist im ags. in zweifacher weise entwickelt.

1) In der mehrzahl der fälle ist es einfacher vocal geblieben, und zwar entweder *æ*, oder *a*, oder ein mit *o* wechselndes *a*. Der *i*-umlaut aller dieser laute ist *e*. — a) in geschlossener silbe steht regelmässig *æ*. z. b. *dæȝ* tag, *sæt* sass, *hæft* gefangen, umgelautet *settan* (got. *satjan*) setzen, *tellan* (got. *\*taljan*) zählen, *bed* (ahd. *betti*) bett. — b) Dagegen ist in offener silbe *a* vor folgendem *a, o, u* erhalten, z. b. *daȝa*, *daȝum* (g. d. pl. zu *dæȝ*), *nacod* nackt; ebenso vor dem aus *o* entstandenen *i* der sw. v. II, z. b. *macian* (alts. *macon, macoian*) machen. Vor folgendem *e* steht meist *æ*, z. b. *æcer* acker, *mæȝen* kraft, *ædele* edel, *dæȝes*, *dæȝe* (g. d. sg. zu *dæȝ*), aber bei adjectiven *hwates*, *hwate* (g. i. sg. zu *hwæt* scharf); auch sonst ist vor *e* vielfach schwanken zu bemerken, z. b. im part. pt. der st. v. VI (§ 94): *ȝrafen* und *ȝrafen*. Vor früher folgendem *i (j)* steht durch umlaut *e*, z. b. *sele* (alts. *seli*) saal, *mete* (alts. *meti*, got. *mats*) speise. — c) Vor nasal en steht in älterer zeit meist *o*

mit *a* abwechselnd, in späterer zeit wird dafür die schreibung *a* herrschend: der laut war wol ein offenes *o*. Z. b. *noma* und *nama* name; *mon* und *man*, pl. (*i*-umlaut) *men*; *stronȝ* und *stranȝ* stark, compar. *strenȝra*; *ȝonȝan* und *ȝanȝan*, dazu *ȝenȝe* (aus \**ȝanȝi*) gangbar, gäng; *sond* und *sand* bote, *sendan* (got. *sundjan*) senden.

Ann. 1. In geschlossener silbe steht meist *a* vor geminaten und *sc* in mehrsilbigen formen, z. b. *habban* haben (§ 103), *crabba* krabbe, *wascan* waschen; ferner durch angleichung im imperat. der st. v. VI, z. b. *far* (nach praes. *faran*).

Ann. 2. In einigen minderbetonten wörtern ist *a* zu festem (geschlossenem) *o* geworden: adv. *þonne*, *hwonne*; praep. *of*, *on*; pronominalformen wie acc. sg. *þone* (§ 52), *hwone* (§ 54).

Ann. 3. Bei ausfall des nasals vor spiranten (§ 30) ist das *o* (*a*) zu langem *ó* geworden, mit *i*-umlaut *é*, z. b. *óðer* (got. *anþar*), *ȝós* gans, pl. *ȝés*.

Ann. 4. Besonders im kent. dialekt steht *e* für *æ* (*deȝ*, *set* etc.).

Ann. 5. Statt des umlauts-*e* steht bisweilen *æ*, besonders häufig vor *ft*, *st* (z. b. *hæftan* heften, *fæstan* befestigen), und in gewissen dreisilbigen formen, wie *ædele* edel, *ȝædelinȝ* verwanter; so auch hie und da vor nasalen (z. b. *mæn*, *sændan*), stets in *ærnan* sprengen (got. *rannjan*), *bærnan* brennen (causat).

2) In bestimmten fällen ist *a* im ags. zum diphthong *ea* geworden; der *i*-umlaut dieses *ea* ist in der ältesten zeit *ie*, später *i* und *y*, letzteres ist die gemeinags. form. Die diphthongierung tritt ein: a) als sog. brechung vor *r*, *l*, *h* + consonant und vor auslautendem *h*, z. b. *earm* arm, dazu *iermðu*, gemeinags. *yrmðu* (ahd. *armida*) elend; *eald* alt, compar. *ieldra*, *ildra*, *yldra* (alts. *aldira*), *weallan* wallen, dazu *wylm* (*i*-st.) wallung; *cahta* 8, *wæxan* wachsen, *meaht* macht und *neaht* nacht, mit danebenstehenden umgelauteten *miht*, *niht*; *hlichhan*, *hlihhan*, *hlyhhan* (§ 94 a. 5, got. *hlahjan*) lachen; praet. *seah* (alts. *sah*) zu *séon* sehen. — b) *ea* entsteht aus *a* durch vorausgehenden palatal. z. b. *ȝeaf* (got. *gaf*) gab, *ceaf* (mhd. *kaf*) spreu, *sceatt* (got. *skatts*) geld; mit *i*-umlaut *ȝiest*, *ȝist*, *ȝyst* (stamm \**gasti*-) gast, *scieppan*, *scyppan* (§ 94 a. 5, got. *skapjan*) schaffen. — c) *ea* entsteht bisweilen durch folgendes *u* (*o*), als *u*-umlaut, in *ealu* bier, vgl. ann. 8. — d) langes *éa* entsteht durch contraction eines *a* mit einem vocal der folgenden silbe, z. b. *sléan* (got. *slahan*) schlagen, *éa* (got. *aha*) fluss, *cléa* aus \**clacu* klane (neben neugebildetem *clawu*).

Anm. 6. Vor *l*-verbindungen erscheint neben *ea* auch häufig *a*, z. b. *ald*, *wallan*; in den englischen dialekten (vgl. § 1 a. 3) ist dies regel. Im north. steht auch vor *r*-verbindungen oft *a* statt *ea*, also north. *arm* und *carm*.

Anm. 7. Das *ea* nach palatalen steht nur da, wo sonst *e* zu erwarten wäre, also in geschlossenen silben, während in offenen silben und vor nasalen *a* (*o*) bleibt, z. b. *ȝalan* singen, *ȝanȝan*, *ȝonȝan* gehen; doch steht auch da nach *sc* oft *ea*, z. b. *secacan* und *scacan* schütteln, *secamu* (*secomu*) und *scamu*, *scomu* scham.

Anm. 8. *ea* vor *u* ist in wests. prosa selten: dort herrschen abgesehen von *ealu* nur formen wie *caru* sorge, *afora* nachkomme. Häufiger ist der *u*-umlaut (*cearnu*, *eafora*) in den poet. texten. Am stärksten ist er in den englischen dialekten ausgebildet.

Anm. 9. Als *i*-umlaut des *ea* erscheint in manchen texten auch *e* statt *ie*, *i*, *y*, z. b. *eldra*, *welm*, *ȝest*, *sceppan*. In den dialekten ist *e* die regel, nur in den englischen dialekten (und so gelegentlich in der poesie) erscheint vor *l*-verbindungen *e* (*é*) als umlaut des dort ungebrochenen *a* (*á*, vgl. § 1 a. 3), z. b. north. *ald*, comp. *aldra*.

Anm. 10. Im angl. wird *ea* durch folgenden guttural zu *æ* (sog. palatalumlaut), z. b. *æhta*, *wæxan*, *sch*; im spätwests. erscheint palatalumlaut zu *e*: *ehta*, *wexan*, *sch*. Spätwests. ist *e* statt *ea* auch nach palatalen häufig eingetreten, z. b. *ȝef*, *celf* für *ȝeaf*, *cealf*.

§ 9. Germ. *e* (*ë*) und *i* (got. zusammengefallen in *i* bez. *ai*) zeigen im ags. eine zweifache entwicklung:

1) In vielen fällen sind germ. *ë* und germ. *i* im ags. geblieben; nur ist *ë* vor nasalverbindungen und vor einem *i*, *j* der folgenden silbe in *i* übergegangen und so mit dem alten *i* zusammengefallen. Dieser übergang ist allen germ. sprachen gemeinsam, im ags. und alts. ist aber auch vor einfachem *m* das *ë* zu *i* geworden. Beispiele des *ë*: *wëder* wetter. *þëȝn* diener, praesensformen (st. v. III. IV. V § 91—93) wie *hëlpān*, *sprëcan*, *cwëðan*; — altes *i*: *witan* wissen, *bite* der biss, und in den st. v. I (§ 89), z. b. pl. praet. *bitun*, part. pt. *biten*; — neues *i*: *blind*, *hrinȝ* ring, praesensformen st. v. III<sup>a</sup> (§ 91) *bindan*, *swimman*, und vor einfachem *m*: *niman* (ahd. *nëman*) nehmen; *biddan* (alts. *biddian*) bitten (§ 93), *sibb* (got. *sibja*) sippe.

Anm. 1. Infolge der einwirkung des *i*, *j* auf vorhergehendes *ë* er giebt sich in vielen wortstämmen ein wechsel zwischen *ë* und *i*, z. b. bei den st. v. III—V durch die endung der 2. 3. sg. praes. (früher: *-is*, *-id*): *hëlpān*, 1. sg. *hëlpē*, aber *hīlp(e)st*, *hīlp(e)ð*; *cwëðan* reden, aber *cwīde* (alts. *quidi*) rede; zu *biddan* part. pt. *bēden* (alts. *biddian*, aber *gibēdan*).

Anm. 2. Bei ansfall des nasals vor spiranten (§ 30) wird *i* zu *i*, z. b. *fif* (got. *fimf*) 5, *sið* (got. *sinþs*) weg.

2) In bestimmten fällen sind *ë* und *i* im ags. diphthongiert

zu *eo* und *io*. Doch ist die scheidung der *eo* und *io* nach ihrer herkunft aus *ë* oder *i* schon in der ältesten zeit im südengl. nicht mehr ganz sauber; später tritt immer mehr *eo* für beide ein und ist als gemeinags. zu bezeichnen. Der *i*-umlaut dieses *eo* (*io*) ist altwests. *ie*, welches mit dem *i*-umlaut von *ea* (§ 8, 2) zusammenfällt und später in *i*, gemeinags. *y* übergeht. Die diphthongierung des *ë*, *i* tritt ein: a) als sog. brechung vor *r* + cons., vor *le*, *lh* und vor *h* + cons. und einfachem *h*. Doch ist vor dem (palatalen) *h* das *eo* (*io*) meist durch palatalumlaut zu altw. *ie*, gemeinags. *i* (seltner *y*) geworden. Z. b. *heorte* herz; *weorpan* werfen, dazu mit umlaut 3. sg. *wierpð*, *wyrpð*; *hierde*, *hyrde* (alts. *hirdi*) hirt; — *meolcan* melken, *feorh* (alts. *fērah*) leben; — *feohtan* fechten, *feoh* viel; aber statt *reoht* recht, *seox* sechs etc. regelmässig (*riht*), *ryht*, *riht*; *sieax*, *six*, *syx* etc. — b) Durch *u*- und *o*-umlaut wird *e*, *i* zu *eo* (*io*): z. b. *eofor* (ahd. *ēbur*) eber, *mioluc*, später *meole* milch, dial. *friodu* friede, in sw. v. II *hlionian*, *hleonian* (alts. *hlinon*) lehnen, *tio-  
lian*, *teolian* (alts. *tilon*) zielen. — c) Durch contraction der *ë* (*i*) mit folgenden *a*, *o*, *u* entsteht langes *éo* (*io*), z. b. *séon* (alts. *sēhan*) sehen, *twéo* (alts. *twēho*) zweifel. — d) Zu *ie* ist *ë* diphthongiert im altwests. durch vorhergehende palatale, z. b. *giefan* geben, *gieldan* (alts. *gēldan*) bezahlen, *gielp* prablerei. Dieses *ie* ist aber gemeinags. zu *i*, *y* geworden, also *gifan* (*gifu* gabe), *gyldan*, *gildan*, *gilp*.

Anm. 3. Die gruppe *wio* (*weo*) wird gewöhnlich zu *wu*, also urspr. *wiodu* holz (ahd. *witu*) zu *wudu*; urspr. *wiocu* woche zu *wucu*, daneben auch dial. *widu*, *wicu*; altes *weo* aus *wë* wird nur spätags. zu *wu*: *sweoster* — *swuster* schwester, *weordan* — *wurðan* werden; zu *wo* wird *weo* regelmässig in *worold* (welt) aus *weorold*, vereinzelt in andern fällen: im north. ist *wo* aus *weo* vorhersehend (north. *worpa*, *sword* statt *weorpan*, *sweord*).

Anm. 4. In einigen angl. dialekten ist das *eo* (*io*) ohne *i*-umlaut (z. b. *weorpan* werfen, wie *heorde* hirt); doch setzt das north. für *eo* meist *ea*, für den umlaut meist *io* (*hiorde*). Vor gutturalen ist altes *eo* durch sog. palatalumlaut in den englischen mundarten zu *e*, altes *io* zu *i* geworden, z. b. north. *reht*, *sex*; *rihta* richten. Auch nach palatalen steht in den dialekten *ë* statt wests. *ie*, *i*. *y* (also *gēldan*, *gēlp*); im wests. ist dies nur vereinzelt der fall.

Anm. 5. Der *u*- und *o*-umlaut ist am häufigsten in den dialekten, besonders den englischen; er kommt daselbst auch in der flexion vor. In wests. prosa findet sich dieser umlaut meist nur vor *r*, *l* und labialen: *heorot* hirsch, *meoluc* milch, *heofon* himmel, selten vor gutturalen (*reoƷol*, *sioƷor* neben *rēƷol*, *siƷor*); er fehlt fast ganz vor dentalen (*ēdor* etter, *mēdu* met)



und in der flexion (z. b. *spëre* speer, pl. *spëru*; *zēsēt* wohnung, pl. *zēsētu*). Die poetischen denkmäler haben ihn etwas stärker, z. b. *eodor*, *meodu*, *zēseotu*.

§ 10. Germ. *u* (got. *u*, *áu*) ist in allen germ. sprachen ausser dem gotischen in *o* und *u* gespalten: zu *o* ist *u* geworden, wenn in der folgenden silbe ein *a*, *e*, *o* stand, ausser wenn eine nasalverbindung oder (im ags. und alts.) ein einfacher nasal dazwischenstand. Im übrigen ist *u* geblieben, also insbesondere wenn *i* (*j*) oder *u* darauf folgten. Der *i*-umlaut des *u* ist *y*; der *i*-umlaut des *o* ist *e* (aus *ø*. so z. b. noch north.). soweit er secundär eingetreten ist (statt des eigentlich zu erwartenden *y*). Beispiele: st. v. II (§ 90) pl. praet. *budon* (alts. *budun*). part. pt. *boden* (alts. *gibodan*). dazu *boda* bote; in st. v. III (§ 91) pl. pt. *bundon*, *hulpon*, aber part. pt. *bunden*. *holpen*; *sunu* sohn, *burz* stadt; *zumu* (ahd. *gomo*) mann, *þunor* donner (ahd. *donar*). Umlaute: *zod*, aber *zyden* göttin (ahd. *got* — *gutin*); *hold*. aber *hyldo* huld (alts. *hold* — *huldi*); *dohtor* tochter, d. sg. *dehter*, north. *dehter* (aus \**dohtri*, statt älterem \**duhtri*).

Anm. 1. In einigen wörtern ist ags. und alts. *u* geblieben, wo man *o* erwarten sollte: meist neben labialen, z. b. *wulf* wolf, *full* voll, *fuzol* vogel, *lufian* lieben, *murnan* trauern, *bucca* bock, *wulle* wolle.

Anm. 2. Vor spiranten wird *un* zu *ú* (§ 30), z. b. *cúð* (kumd), dazu umgelautet *cýðan* (alts. *kúðian*) künden.

Anm. 3. Nach *j* (*sc*) wird *u* meist diphthongiert zu *eo*, z. b. *zēon* jung, *zēozuð* jugend; doch daneben auch *ünz*, *zunz*, *zuzuð*. Ebenso steht *eo* statt *o* in *zēoc* joch.

Anm. 4. Statt des umlauts-*y* erscheint in der späteren sprache öfter *i*, besonders nach *c* (z. b. *cinin*z für *cynin*z) und vor palatalen (z. b. *hi*zē für *hy*zē, *þinccan* für *þynccan*).

#### b) Lange vocale.

§ 11. Germ. *â* (got. *ê*), welches im ahd. alts. zu *â* geworden ist, erscheint im ags. in dreifacher gestalt: a) Regelmässig ist es ags. *á*. z. b. *slápan* (got. *slêpan*) schlafen, *ráðan* raten, im pl. pt. der st. v. IV—V (§ 92. 93), *báron*, *sáton*. — b) Vor folgendem *w* ist es *á*, wird hier aber durch *i*-umlaut zu *ê*: z. b. *sáwon* pl. pt. zu *séon* sehen (alts. *sáwun*), *láwan* (got. *lúrjan* verraten). — c) Vor nasalten ist es *ó*, welches mit germ. *ò* (§ 14) zusammenfällt und wie dieses durch *i*-umlaut über *æ* zu *é* wird; z. b. *móna* (got. *mèna*) mond, *nómon* (got. *nèmun*) sie nahmen; umgelautet *wén*, north. *wón* (aus *wóni*-, got. *wèns*)

hoffnung, *ewén*, north. *ewácn* (got. *gêns*) frau. — d) Zu diesem ó ist auch das germ. nasalierte á vor *h* (aus *-anh-*) geworden. z. b. *bróhte* (got. *bráhta*) brachte, *fón* (got. *fáhan*) fangen, *óht* (ahd. *áhta*) verfolgung, dazu *éhtan* (alts. *áhtian*) verfolgen. Vgl. auch ó aus *an* vor spiranten § 8 a. 3.

Anm. 1. In einzelnen wörtern erscheint á neben é, z. b. *swár* schwer, *lénian* heilen, vor  $\zeta$  in praet. wie *lázon* (sie lagen) u. a.

Anm. 2. Zu éa ist ê geworden nach palatalen, z. b. *zêafon* (sie gaben), *scêap* schaf; ausserdem in *nêah* (got. *nêk*) nahe. — éo statt ó erscheint nach  $\zeta$  für germ. ê in *zêomor* (ahd. *jâmar*) jammer.

Anm. 3. Zu éa wird germ. ê auch bei contraction mit einem *a*, *o*, *u* der nebensilbe. *nêar* (aus \**nâhor*) näher.

Anm. 4. Obwol é durch *i*-umlaut sonst nicht verändert wird (z. b. *lêce*, ahd. *lâhhi* arzt), ist doch é eingetreten in *mêce* (alts. *mâki*) schwert.

§ 12. Germ. ê (got. alts. ê, ahd. *iu*) ist ags. geblieben, z. b. *hér* (got. *hêr*) hier, *éu* (ahd. *kian*) kien, dazu die red. praet. wie *hét*, *slép* (§ 96).

§ 13. Germ. î (got. alts. ahd. *î*) ist im ags. geblieben, z. b. *mín* mein, *ricc* reich, *wíf* weib; praes. st. v. I (§ 89) *zrípan*.

Anm. 1. Durch contraction des *i* mit folgendem *a*, *o*, *u* entsteht éo, z. b. *péon* (alts. *thihun*) gedeihen, *léon* (alts. *lihan*) leihen.

Anm. 2. Für anlautendes *i* wird öfter *iž* geschrieben, z. b. *biž*, *siž* für *bí*, *sí*.

§ 14. Germ. ô (got. alts. ô, ahd. *uo*) ist im ags. geblieben; sein *i*-umlaut ist é (selten und im angl. *é*): z. b. *bóc* buch, pl. *béc* (north. *bácc*), *dóm* urteil und *déman* (north. *dáma*, alts. *dô-miun*) urteilen, *sécan* (north. *sáca*, alts. *sôkian*) suchen, praet. *sóhte*.

Anm. 1. Ebenso ó aus *an* (s. § 8 a. 3) und das aus germ. ê bez. nasaliertem á entstandene ó (s. § 11).

§ 15. Germ. û (got. alts. ahd. *û*) ist im ags. geblieben, z. b. *hús* haus, *lúcan* (got. *lúkan*) schliessen — 3. sg. *lýcð* (got. *lúkip*), *tún* zaun, *ontýnan* öffnen, *brýð* (aus \**brúdi-*) braut.

Anm. 1. Ebenso ú—ý aus *un* vor spirans: § 10 a. 2.

#### c) Diphthonge.

§ 16. Germ. ai (got. *ai*, alts. ê, ahd. *ei*, é) ist im ags. zu á contrahiert, welches durch *i*-umlaut zu é wird; z. b. *stán* stein, *sténen* (ahd. *steinûn*) steinern, *zást* geist, *súwol* (got. *saiwala*) seele, *hál* heil — *hálun* (alts. *hélian*) heilen, *án* ein — *éniž* ullus, praet. st. v. I (§ 89) *stáž*.

Anm. 1. Vereinzelt sind ó (neben á) immer, nebst compositis (*óviht* etc.) aus got. *áiw* (ahd. *eo*). Ferner vielleicht *wéa* leid (ahd. *wêwo*).

§ 17. Germ. *au* (got. *au*, alts. ð, ahd. *ou*, ô) ist im ags. zu *éu* geworden; dessen *i*-umlaut ist altwests. *íe*, das dann zu *í* und gemeinags. *ý* wird; z. b. *éue* auch. *béaz* (ahd. *boug*) ring, *béacen* (ahd. *bouchan*) zeichen — *bíenan*, *býenan* ein zeichen machen, *héah* (got. *háuhs*) hoch — comp. *hierra*, *hírra*, *hýrra* (got. *hauhiza*) höher (§ 71 a. 2), *híeran*, *híran*, *hýran* (got. *hausjan*) hören. praet. st. v. II (§ 90) *céas*.

Ann. 1. Zu *éa* ist auch das aus *arw* (§ 26 a. 4) entwickelte westg. *au* geworden, z. b. *zléav* (alts. *glau*, got. *glaggrus*) klug.

Ann. 2. Vor und nach gutturalen und palatalen zeigt sich spätags. öfter *é* statt *éa*: *béž* ring, *bécen* zeichen; *cés* (praet. = *céas*). In den angl. dialekten ist dieses *e* vor gutturalen regel; auch der *i*-umlaut von *éa* ist dort (und kent.) *é*, z. b. *híeran*.

§ 18. Germ. *eu* (got. *iú*, alts. ahd. *eo*, *iu*) ist im ags. zu *éo* geworden. woneben in älterer zeit öfter, später seltener auch *io* erseheint. Der umlaut des *éo* ist *íe*, *í*, gemeinags. *ý*, also mit dem umlaut von *éu* zusammenfallend. Beispiele: *séoc*, *síoc* (got. *siuks*) krank, *léoht* licht — *líchtan*, *líhtan*, *lyhtan* (got. *liuhtjan*) leuchten. praes. st. v. II (§ 90) *céosan* — 3. sg. *cíesð*, *cýsð* (alts. *keosan*, *kíusil*); *béodan* — *býtst*, *být*.

Ann. 1. Zu *éo* ist auch das aus germ. *ēw* (§ 26 a. 4) entwickelte westg. *eu* geworden, z. b. *tréow* (alts. *trewca*, got. *triggwa*) treue — *zetríewe*, *zetrýwe* (alts. *gítríuwí*) getreu; aber stets *níwe* neu, *híw* gestalt.

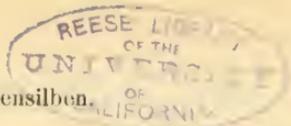
Ann. 2. Im north. ist altes *eu* (alts. *eo*, *io*) meist zu *éu* geworden, neben seltenerem *éo*, z. b. *déap* (*déop*) tief, *déar* (*déor*) tier; sein *i*-umlaut ist *íó*, z. b. *díore* teuer. In anderen texten wird unterschiedslos *éo* (*io*) geschrieben, *déop*, *déor* wie *déore*.

Vor gutturalen ist das *éa* in den angl. dialekten zu *é*, das *io* zu *í* geworden, z. b. north. *léht* licht, *léža* (= wests. *léogan*) lügen; *líhta* (alts. *liuhtian*) leuchten.

Auch im wests. kommt öfter unumgelautetes *éo* (*io*) neben *ý*, (*ie*, *i*) vor, z. b. *zetréowe*, *léohtan*.

## B. Die vocale der nebensilben.

§ 19. In den endungssilben kommen im ags. nur die kurzen vocale *a*, *e*, *o*, *u* vor. Die germ. langen endungsvocale sind im ags. also sämtlich zu kurzen vocalen geworden, auch hat der vocal *e* in den endungen auf kosten der übrigen vocale schon sehr überhand genommen. Alle früheren *i* in den endungen sind ags. zu *e* geworden, z. b. alts. *riki*, ags. *rice*, conj. pt. alts. *bundi*, pl. *bundin*, ags. *bunde* — *bunden*. Für *-u* tritt in endungen häufig *-o* ein, z. b. n. sg. *zifu* und *zifo* (§ 49); pl. pt. *bundon* (alts. *bundun*).



Ann. 1. Die ältesten ags. quellen zeigen noch das *-i* der endungen (z. b. *riei*), ebenso haben sie noch ein *æ* in gewissen endungen (z. b. *tunzæ* u. sg. § 58); für beide tritt aber bald *e* ein.

Ann. 2. Früheres auslautendes *u* und *i* ist ags. (und alts.) geschwunden nach langer stammsilbe, nach kurzer dagegen erhalten. Das geschwundene *i* hat aber im ags. noch umlaut hinterlassen. Daher z. b. der unterschied in der *i*-declination (§ 53 ff.) zwischen kurzsilbig *wine*, *hyge* (alts. *wini*, *hugi*) und langsilbig *wyrn*, *gléd* (alts. *wurn*, *glôd*); in der *u*-decl. (§ 56) zwischen *sunu* und *flôd* (got. *sunus*, *flôdus*); in der *ô*-decl. (§ 49) zwischen n. sg. *zifu* und *ár*. Bei mehrsilbigen wörtern ist früheres *i* ebenfalls geschwunden, *-u* dagegen nur teilweise (s. flexionslehre § 45 a. 1, § 49 e, § 67 e).

§ 20. Als mittelsilben bezeichnen wir die zwischen stamm und endungen stehenden bildungssilben drei und mehrsilbiger wörter; sie können auch das ende des wortes bilden in den der eigentlichen endung entbehrenden formen. z. b. n. sg. *wërod*, g. *wërodes*).

a) Auch in den mittelsilben hat das ags. wahrscheinlich keine langen vocale mehr, es begegnen nur die kurzen. Und zwar *i* selten (in ableitungen wie *-iz*, *-isc*, *-inz*, *-nis*), meist ist es zu *e* geworden, z. b. *micel*, *yfel* (got. *mikils*, *ubils*); nur in den sw. v. II (§ 102) ist *i* aus *ô* neu entstanden (*macian* zu alts. *macioian*). Auch *u* ist in mittelsilben schon oft zu *o* geworden, z. b. *cofor* (ahd. *ëbur*) eber. *hafoc* (seltner *hafuc*, ahd. *habuh*) habicht.

b) In drei- und mehrsilbigen wörtern sind alte mittelvocale im ags. vielfach synkopiert worden. Es lässt sich die regel aufstellen, dass in dreisilbigen wörtern jeder ursprünglich kurze und nicht durch position geschützte mittelvocal synkopiert wird nach langer stammsilbe. dagegen nicht nach kurzer stammsilbe. Bei viersilbigen wörtern wird ohne rücksicht auf die stammsilbe der zweite mittelvocal synkopiert, falls er kurz und nicht durch position geschützt ist. Z. b. g. sg. *déofles*, *enzles*, *ôðres*, *héafiles*, aber *rodiores*, *cotonos*, *nacodes* zu n. sg. *déofol*, *enzel*, *ôðer*, *héafod*; *rodor*, *coton*, *nacod*; viersilbige z. b. adjectivformen wie *háligræ*, *hálizne* (= alts. *hêlagaro*, *hêlaguna*).

Ann. 1. Die synkopierungsregeln erleiden manche ausnahmen, so wenn *micel*, *yfel* bei kurzem stammvocal synkope zeigen (g. *micles*, *yfles*); oder wenn besonders später durch analogiewirkung bei langsilbigen der mittelvocal bisweilen widerhergestellt wird (z. b. *déofoles* nach n. sg. *déofol*). Umgekehrt tritt auch bei kurzsilbigen synkope ein; regelmässig ist dies in einzelnen casus der adjectivdeclination, z. b. *hwætre*, *hwætne* § 67.

Ann. 2. Im allgemeinen unsynkopiert bleiben mittelvocale, die

früher lang waren, z. b. sw. praet. *scalfode* (got. *salbôda*), ebenso die durch position geschützten, z. b. superlative *yldesta*, *lenzesta*, oder subst. wie *cornest*, g. *cornestes*. Doch finden sich auch in diesen fällen bisweilen ausstossungen, besonders später.

c) Ein neuer mittelvocal entsteht oft aus silbenbildenden *r*, *l*, *n*, (*m*), wo diese im angang des wortes stehen. Der neue vocal ist *e* oder *o*, und zwar steht meist *o* (*u*) nach gutturalem, *e* nach palatalem stammvocal. Z. b. *finzer* (g. *figgrs*), *fuzer* (got. *fugrs*), *hlutor* (got. *hlûtrs*) lauter; *fuzol* (got. *fugls*), *wápen* (got. *wépn*) waffe. *tácen*, seltner dial. *tácon* (got. *taikns*) zeichen, *máðum* (got. *maipms*) kleinod.

Anm. 3. Der vocal ist am regelmässigsten bei *r*, am seltensten bei *m*, aber auch silbenbildendes *l* bleibt meist nach dentalen, *n* nach kurzer silbe unverändert. z. b. *nádl* nadel, *sétl* sitz, *hræfn* rabe, *þęzn* held, *węstm* wachstum. Doch finden sich in allen diesen fällen daneben formen mit neuem vocal. Umgekehrt finden sich bei *l*, *n* häufig formen ohne vocal neben solchen die meist vocal haben, z. b. *tácn* neben *tácen*.

Anm. 4. Der neue mittelvocal dringt nach kurzer wurzelsilbe auch ein, wenn das wort um eine endungssilbe wächst, besonders vor *r*, z. b. *fwęzeres*, *wateres* (zu *wæter* wasser); aber auch sonst, z. b. *fuzolas* neben häufigerem *fuzlas*, *þęzenas* neben *þęznas* zu *þęzn*, *þęzen*. Nach langer wurzelsilbe tritt dies nicht ein, also stets *máðmes*, *tácnes* zu *máðum*, *tácen* (*tácn*).

§ 21. Die stammvocale der minderbetonten zweiten glieder von compositis verfallen der abschwächung und werden zu einfachen mittelvocalen, sobald die zusammensetzung nicht mehr deutlich als solche gefühlt wird. Lange vocale und diphthonge werden dabei verkürzt und verändern oft auch ihre vocalqualität, indem die im ags. beliebtesten mittelvocale *e*, *a*, *o* sich dafür einstellen. So z. b. verkürzung des *i* in den composs. mit *-lic*, also *mislic* und abschwächung zu *e* in dreisilbigen formen, wie *misleca*, *mislecoc*; neben *teoru* (teer) steht *scipteara*, *sciptara*, *sciptera*; *hláford* (herr) aus *\*hláfweard*, *hordern* (schatzhans) zu *ærn* (haus).

Anm. 1. Viele schon in vorhistorischer zeit veränderte composita sind im ags. ganz unkenntlich und machen den eindruck einfacher wörter. Z. b. *óret* kampf (aus *\*or-hát*), *æfest*, *æfst* neid (aus *\*æf-ýst*), *áwer* irgendwo (aus *á-hwær*), *fréols* freiheit (aus *\*fri-hals*) etc.

## II. Abschnitt. Consonanten.

### A. Allgemeines.

§ 22. Als urgermanische consonanten nehmen wir an:

a) Sonorlaute: *w*, *j*; *r*, *l*; *m*, *n*.

## b) Geräuschlaute:

1. Stimmlose (harte) verschlusslaute: *p, t, k*.
2. Stimmlose (harte) spiranten: *f, þ, s, ʒ*.
3. Stimmhafte (weiche) spiranten: *b, ð, z, γ*.

Die gotischen consonanten stimmen hiermit im ganzen überein, nur entsprechen den weichen spiranten *b, ð, γ* im got. die zeichen *b, d, g*, welche aber sowol weiche spiranten, als weiche verschlusslaute bezeichnen, letztere hauptsächlich im anlaut.

§ 23. In den westgerm. sprachen sind mit den germ. weichen spiranten folgende veränderungen vorgegangen: a) *z* (stimmhafter *s*-laut = got. *z*) ist inlautend zu *r* geworden, auslautend dagegen geschwunden, z. b. ags. *mára*, alts. *mêro* (got. *maiza*), ags. alts. *hord* (got. *huzd*); ags. alts. *sunu* (germ. \**sunuz*, got. *sunus*), ags. *wé*, alts. *wî* wir (germ. \**wiz*, got. *weis*). — b) germ. *ð* ist westgerm. überall zum verschlusslaut *d* geworden, vgl. § 36. — c) germ. *þ* ist westgerm. im anlaut, nach *m* und bei gemination verschlusslaut *b* geworden, sonst aber in- und auslautend spirans (ags. *f*, alts. *þ, f*) geblieben, vgl. § 33. — d) germ. *γ* ist im wesentlichen sowol an- als inlautend weiche spirans geblieben (ags. *ȝ*, alts. *g*) und ist nur in wenigen stellungen im ags. zum weichen verschlusslaut entwickelt, vgl. § 41.

§ 24. Grammat. wechsel. Schon im urgerm. sind die inlautenden harten spiranten *f, þ, s, ʒ* nach bestimmten gesetzen vielfach erweicht worden zu den entsprechenden stimmhaften spiranten *b, ð, z, γ*, welche mit den alten urgerm. weichen spiranten zusammenfielen und im westgerm. die in § 23 angegebenen veränderungen erlitten. Es entstand so in zusammengehörigen worten ein wechsel urgerm. *f—b, þ—ð, s—z* und *ʒ—γ*. Dieser wechsel tritt auch im ags. noch vielfach in der wortbildung und in der flexion der starken verba hervor und wird 'grammat. wechsel' genannt. Doch ist der wechsel *f—b* im gemeinags. dadurch unkenntlich, dass statt *b* immer *f* geschrieben wird, also die stufen germ. *f—þ* äusserlich zusammenfallen. Die drei übrigen wechselfaare sind: ags. *ð—d, s—r, h* (inlautend meist geschwunden, s. § 42 b) — *ȝ*. Z. b. *cwëðan, cwëð, cwádon, cwëden* sprechen § 93, *cwíde* spruch; — *ȝlæs glas, ȝlæren gläsern; céosan, céas, curon, coren* wählen § 90, *eyre wahl*; — *téon* (aus \**téohan*), *téah, tuȝon. toȝen* ziehen § 90, *tyht* zucht, *-toȝa dux* (in *heretoȝa, folettoȝa*).

Anm. 1. Neben *h—g* steht ein wechsel *h—w*, der auf germ. *w—γw* zurückgeht, indem *γw* schon urgerm. zu *w* geworden war, *hw* aber westgerm. zu einfachem *h* wurde. z. b. *séon* (alts. *sēhan*, got. *saihan*), *seah*, *sáwon*, *zesewen* sehen § 93, *zesyhð* anblick, *zesyne* (alts. *gisiuni*) deutlich.

Anm. 2. Viele fälle des gramm. wechsels sind ags. schon durch ausgleichung beseitigt.

§ 25. Geminatio. Neben den einfachen consonanten kommen im ags. auch sehr häufig geminationen vor. a) Dieselben sind z. t. urgermanisch, also in allen germ. sprachen vorhanden, z. b. *feallan*, *swimman*, *on-ginnan*, *bucca* bock, *secat*, g. *sceattes* (got. *skatts*). — b) Eine grosse zahl von geminaten sind allgemein westgermanisch, indem nach kurzem vocal durch folgendes *j* alle einfachen consonanten (ausser *r*) geminiert wurden, z. b. ags. *willa*, alts. *willio* (got. *wilja*), *settan*, alts. *settian* (got. *satjan*), *scyppan*, alts. *skeppian* (got. *skapjan*), *sibb* alts. *sibbia* (got. *sibja*), *leczan*, alts. *leggian* (got. *lagjan*). — c) Vor folgendem *r* und *l* werden im ags. wie in den übrigen westgerm. sprachen einfache *t*, *c*, *p* verdoppelt. Doch kommen im ags. die einfachen consonanten daneben vor, z. b. *bittor* und *bitor*, alts. *bittar* (got. *baitrs*), *wæccer* und *wacor*, ahd. *wacker* (got. *\*wakrs*), *æppel*, alts. *appul* (altn. *epli*). — d) Im ags. entstehen neue geminaten durch zusammenrücken früher getrennter consonanten nach vocalausfall, z. b. in sw. praet. wie *bétta* zu got. *bótida*; bei composition, z. b. *atollic*; oder durch assimilation, z. b. spätags. *wimman* aus *wifman*, *hræm*, *hræmmes* aus *hræmn*, *hræfn*.

Anm. 1. Nach langem vocal wird ags. *t* und *d* vor *r* erst in späteren quellen verdoppelt; also *hlútor* und *hlúttor*, *átor* und *áttor*, *édre* und *édдре*, vielleicht mit verkürzung des vocals als *hluttur*, *attor*, *addré* anzusetzen.

Anm. 2. Vereinfachung der geminatio tritt gewöhnlich ein im auslaut der wörter und silben, z. b. *bed*, *eal*, *ealre*, *ealne*; doch wird auch oft *bedd*, *eall*, *ealre*, *ealnie* geschrieben. Ferner häufig nach consonanten in der composition, z. b. *wildéor* aus *wild-déor*, *eorlic* aus *eorl-lic*; später auch oft nach unbetonter silbe, z. b. *atelic* statt *atollic*, in den sw. v. auf *-ettan* (*bliccetan* statt *bliccettan*), g. pl. *óðera* statt *óðerra*.

## B. Die einzelnen consonanten.

### 1. Sonore consonanten.

#### a) Die halbvocale.

§ 26. Germ. *w* ist im ags. anlautend regelmässig erhalten, z. b. *wër* (got. *waír*) mann, *wrëcan* (got. *wrikan*) verfolgen,

*wlitan* (got. \**wleitan*) sehen; *ewöðan* (got. *qipān*) sprechen, *hwá* (got. *hwas*) wer, *þwáan* (got. *þwahan*) waschen. Auch inlautend ist *w* meist erhalten, dagegen ist es im wort- und silbenauslaut nach langem vocal und diphthong vielfach geschwunden; nach consonanten wird es vocalisiert zu *u*, *o*, z. b. *spáwan* (speien), *spáw* und *spá*; *sná* und *snáw*, g. *snáwes* (sehnee), *þéo* und *þéow*, g. *þéowes* (got. *þius*, *þiwis*) knecht, *zyrwan* (alts. *gerwian*) bereiten, *bealu*, g. *bealwes* übel, *mēlu*, *mēlo*, g. *mēlwes* mehl; *léwan* pt. *léwde* (got. *lêwjan*) verraten; *méowle* (got. *mawilô*) mädchen.

Anm. 1. In den hss. wird zur bezeichnung des *w* regelmässig die rune *wyn* gebraucht. Nur in den verbindungen *ew*, *hw* etc. findet sich öfter *u* für *w* geschrieben.

Anm. 2. Anlautendes *w* schwindet oft im 2. teil von compositis, vgl. *hláford* aus \**hláf-weard*.

Anm. 3. Inlautend nach consonanten ist *w* westgerm. meist geschwunden, z. b. ags. alts. *sinzan* (got. *siggan*), *úhte* (got. *úhtwô*). Nur nach *l*, *r* ist *w* festgeblieben, doch ist vor altem *i* das *w* auch hier geschwunden, z. b. *zyrwan*, pt. *zyrede* (alts. *gerwida*).

Anm. 4. Geminiertes *w* ergab westgerm. mit einem vorhergehenden kurzen *a*, *e*, *i* die diphthonge *au*, *eu*, *iu*, welche im ags. wie die alten diphthonge zu *éa*, *éo* wurden, s. § 17 a. 1, § 18 a. 1.

Anm. 5. Einwirkung des *w* auf den folgenden vocal findet sich gemeinags. hauptsächlich in den gruppen *wio*, *weo*, s. § 9 a. 4. Weitergehend sind die einflüsse im north., wo z. b. *we* zu *wæ* wird (*wænda* = wests. *wendan* etc.).

§ 27. Germ. j wird im ags. meist durch das zeichen *Ʒ*, welches auch den gutturalen weichen spiranten (§ 41) ausdrückt, bezeichnet. Die schreibung durch *i* ist im anlaut selten (in fremdwörtern und bisweilen vor *u*), im inlaut ist sie häufiger. — Das germ. j ist nur im anlaut regelmässig erhalten, z. b. *Ʒeong*, *ƷiunƷ*, *iunƷ* (got. *juggs*), *Ʒéar* (got. *jêr*), *Ʒé* pron. (got. *jus*); im inlaut steht es bisweilen zwischen vocalen, z. b. n. pl. *fríƷe* (zu *fréo* frei); ferner nach kurzem vocal + *r*, welches nach § 25 b nicht geminiert wird, z. b. *nerian* (got. *nasjan*), auch *nerzan*, *neriƷ(e)an* geschrieben; zu *here* (§ 46 a. 1) n. pl. *herƷas*, *heriƷ(e)as*. Im übrigen ist nach consonanten inlautendes j im ags. stets geschwunden, z. b. *settan* (alts. *settian*, got. *satjan*), *willa* (alts. *willio*, got. *wilja*).

Anm. 1. Wie die kurzsilbigen verba auf *r* haben auch die neubildungen *lemian*, *penian* etc. (§ 99 a. 1) das j. Dagegen ist das *i* der sw. verba II (§ 102) wie *macian* etc. nicht j, sondern der vocal *i*.

Anm. 2. Das anlautende *j* wandelt (wie die palatalen geräuschlaute § 39 ff.) ein folgendes germ. *a*, *á*, *ē*, *o*, *u* zu den diphthongen *ea* (§ 8, 2<sup>b</sup>), *ēa* (§ 11 a. 2), *ie* (§ 9, 2<sup>d</sup>), *eo* (§ 10 a. 3).

### b) Die liquidae und nasale.

§ 28. Germ. *r* ist im ags. erhalten, z. b. *rádan* (alts. *rádan*) raten, *steorra* (got. *stáirró*) stern, *wyrca*n (got. *waúrkjan*) arbeiten. Die zahl der inlautenden *r* ist im westgerm. sehr vermehrt durch *r* < germ. *z* (ags. *mára*, got. *maiza*, s. § 23).

Anm. 1. Vorvocalisches *r* tritt gern hinter den vocal, wenn diesem ursprünglich *s*-verbindungen oder *nn* folgten, z. b. *hors* (ahd. *hros*, -*sses*) ross, *brēscan* (ahd. *drēskan*) dreschen, *beornan* (ahd. *brinnan*) brennen, *yrnan* (ahd. *rinnan*) laufen; bei einfachem *s* in *zars* gras.

§ 29. Germ. *l* ist unverändert erhalten, z. b. *lérán* (got. *laisjan*), *willa* (got. *wilja*), *hál* (got. *hails*).

§ 30. Die germ. nasale *m* und *n*, letzteres vor *c* und *g* den gutturalen oder palatalen nasal bezeichnend, sind im ags. im wesentlichen unverändert geblieben, z. b. *man*, *zuma*, *niman*, *swimman*, *findan*, *spinnan*, *brinȝan* (got. *briggan*), *þyncean* (got. *þugkjan*). — Nur vor den germ. harten spiranten *f*, *þ*, *s* sind die nasale geschwunden, unter dehnung des vorhergehenden vocals, wobei *a* (s. § 8 a. 3) zu *ó* wird; z. b. *fíf* (got. *fimf*), *sófte* adv. (ahd. *samfto*) sanft, *zós* gans, *ús* uns, *ést* (got. *ansts*) gunst, *óðer* (got. *anþar*), *síð* (got. *sinþs*) weg.

Anm. 1. Vor der gutturalen spirans *h* ist *n* schon im germ. geschwunden, z. b. *fón* (got. *fáhan*), *þúhte* (got. *þáhta*), praet. zu *þyncan*.

Anm. 2. Der nasal ist nicht ausgefallen, wo er erst durch vocal-synkope vor spiranten gekommen ist, z. b. *winster* (ahd. *winistar*), verba auf ahd. *-isôn*, wie *zrimisian*; ferner in der 2. sg. *canst*, *manst* (§ 104).

Anm. 3. In nebensilben fällt der nasal vor spiranten aus ohne dehnung des vocals, z. b. *z eoȝuð* jugend, *duȝuð* tugend.

Anm. 4. Auslautendes *m* der flexion wird spätags. zu *n*, z. b. d. pl. *daȝon* < *daȝum*. — Im north. schwindet auslautendes *n*, z. b. infin. *fara* < *faran*.

Anm. 5. Silbenschiessendes *mn* wird spätags. oft zu *mm*, *m*, z. b. *em* < *emn*, *efn* eben; *hræm* (g. *hræmmes*) < *hræmn* < *hræfn* rabe.

## 2. Geräuschlaute.

### a) Labiale.

§ 31. Germ. *p* ist ags. unverändert, z. b. *pað* pfad, *hélpan*, *wápen* (got. *wépn*) waffe, *appel* apfel. Im anlaut steht *p* meist in fremdwörtern, z. b. *þund* pfund, *þíl* pfeil.

§ 32. Westgerm. **b** (vgl. § 23<sup>c</sup>) ist im ags. unverändert, z. b. *brinȝan*, *lamb*, *lomb* lamm, *habban* (alts. *hebbian*) haben, *webb* gewebe (alts. *-webbi*).

§ 33. Der germ. stimmhafte spirant *b*, soweit er nach § 23<sup>c</sup> westgerm. geblieben ist (also inlautend und auslautend nach vocal), ist auch im ags. geblieben. Doch wird er regelmässig durch das zeichen *f* ausgedrückt, ist also von germ. *f* (§ 34) in der schreibung nicht geschieden. Z. b. *ȝifan*, *ȝeaf* (got. *giban*, *gaf*), *sealfian* (got. *salbôn*), *ofer* über. In lehnwörtern = lat. *v* oder *b*, z. b. *bréfian* kürzen < *breviare*, *féfor* fieber.

Anm. 1. Nur in den ältesten quellen wird *b* für diese *f* geschrieben, z. b. *obaer*, *earbed* (Epinal. gl.). Erst spätags. kommt dafür die schreibung *u* (*v*) auf (z. b. *yuel*, *sēlua* = *yfel*, *sēlfa*), welche früher nur dem latein entsprechend (*Dáuid*, *Léui*) öfter angewant wurde.

Anm. 2. Da westgerm. *b* in der gemination zu *bb* wurde (§ 23<sup>c</sup>), so haben wir *wēfan* (weben) neben *webb*, zu *hebban* (heben), praet. *hóf*, *hófon* (§ 94).

Anm. 3. *fn* geht, besonders spätags., oft in *mm* über (vgl. § 30 a 5); z. b. *stēfn* (got. *stibna*) > *stēmm*, *ēfne* (got. *ibns*) eben > *ēmm*.

§ 34. Der germ. harte spirant **f** ist im ags. geblieben. Inlautend zwischen vocalen wurde er stimmhaft und fiel mit germ. *b* zusammen, doch tritt dies im ags. in der schreibung nicht hervor, da in der regel für beide laute *f* geschrieben wird. Z. b. *fæder* (got. *faḷar*), *hæft* (got. *hafts*) gefangen. *wulf* (got. *wulfs*), *fíf* (got. *fimf*), *þurfan* (ahd. *durfan*) bedürfen.

#### b) Dentale.

§ 35. Germ. **t** ist ags. unverändert, z. b. *tréo* (got. *triu*) baum, *ētan* (got. *itan*), *heorte* (got. *hairtô*), *seatt* (got. *skatts*) geld.

Anm. 1. Altwests. geht *t* nach *s* vielfach in *ð* über, z. b. *másð* meist < *mást*, 2. sg. *hilpesð* < *hilpest*.

Anm. 2. Die lautgruppe *tȝ* in *ort-ȝeard* (got. *aurti-gards*, wurz-garten, garten) geht über in *c* (d. i. *tsch*): *orceard*, auch *oreȝeard*, *ordeard*, *orceard* geschrieben.

§ 36. Westgerm. **d** (nach § 23<sup>b</sup> = urgerm. *ð*, got. *d*) ist im ags. unverändert, z. b. *dæg* (got. *days*) tag, *drífan* (alts. *drīban*) treiben, *healdan* (got. *haldan*), *biddan* (alts. *biddian*, got. *bidjan*).

Anm. 1. Vor und nach stimmlosen lauten wird *d* zu *t*, z. b. 2. sg. praet. *bitst*, *létst* zu *biddan*, *lédan*, *míltst* (zu *milde*) mitleid; das *-de* der

sw. praet. I., z. b. *scencte*, *zrette*. Nach cons. + *d*, *t* geht das *d* des sw. praet. verloren, z. b. *sende* (<\**scnd-de*), *pyrste* (<\**pyrst-de*), vgl. § 100 a. 2.

Ann. 2. *d* ist geschwunden in dem unbetonten praefix *ond-*, z. b. *onfón*, *onzitan* etc.

Ann. 3. *d* im grammatischen wechsel mit *ð* s. § 24.

§ 37. Germ. *p* ist im ags. im wesentlichen unverändert geblieben, jedoch ist der laut vielleicht zwischen stimmhaften lauten schon stimmhaft geworden, ohne dass dies durch die schreibung sicher zu erkennen ist. Der laut wird im ags. bezeichnet durch *p* oder *ð*: beide zeichen sind gleichbedeutend. In diesem buche ist, dem vorwiegenden gebrauche vieler hss. aus mittlerer und jüngerer zeit entsprechend, im anlaut stets *p*, im in- und auslaut *ð* angewant worden. Beispiele: *þing* ding, *þrī* drei, *þwéan* (got. *þwahan*) waschen, *weorðan* (got. *wairþan*), *liðan* (got. *leipān*) gehen, *oððe* (got. *aipþau*) oder.

Ann. 1. In den ältesten quellen ist die schreibung *th* für germ. *p* regel (inlautend daneben *ð*), im 9. jh. herrscht die bezeichnung durch *ð* vor, später wird *p* neben *ð* allgemein üblich.

Ann. 2. *ð* im grammatischen wechsel mit *d* s. § 24.

Ann. 3. Im ags. (und alts.) ist germ. *lp* zu *ld* geworden und mit altem *ld* zusammengefallen: *zold*, *wilde* (got. *gulþ*, *wilþeis*) und *healdan* (got. *haldan*). Ferner wird im ags. auch altes *pl* zu *dl* nach langem vocal, z. b. *nádl* (got. *nēpla*) nadel. In den ältesten quellen sind jedoch sowol *lð*, als *ðl* noch erhalten. — Spätags. geht auch *ðm* in *dm* über: *mádmā* (pl. zu *máðum* kleinod).

Ann. 4. Wenn *p* durch vocalausfall oder composition hinter *t*, *d*, *s* zu stehen kommt, so geht es in *t* über. Z. b. *éaðméttu* demut (aus \**cáð-médþu*, d. i. \**móðipā*), 3. sg. *bit* er beisst, auslautend statt (*bit* < *bitð* < *biteð*); 2. sg. *hilpestu* (< *hilpesþu*). Doch erscheint oft auch statt *t* durch etymologische schreibung *ð* (*þ*). — Die gruppe *ðs* wird oft zu *ss* assimiliert, z. b. *bliss* (freude) neben *blids*.

§ 38. Germ. *s* ist im ags. unverändert geblieben, z. b. *sunu* sohn, *spreccan* sprechen, *slápan* schlafen, *secal* soll; *céosan* wählen, *fisc* fisch, *cyssan* küssen.

Ann. 1. *s* im grammatischen wechsel mit *r* s. § 24.

Ann. 2. Für *cs* und *hs* wird gewöhnlich *x* geschrieben, z. b. *riwian* herrschen, neben *riesian* (ahd. *richisōn*), *feax* haar (got. *fahs*). Dagegen wird statt *ts* nur selten *z* geschrieben, also *betsta* (*beta*) der beste.

Ann. 3. Die gruppen *sc* und *sp* erfahren oft metathese zu *cs* (*x*) und *ps*, z. b. *áscian* fragen (ahd. *ciskōn*) und *áxian*, *ácsian*, *cosp* und *cops* (alts. *cosp*) fessel.

#### e) Gutturale (palatale).

§ 39. Die germanischen gutturale *k*, *χ*, *γ* (§ 22) sind ags. im allgemeinen erhalten und werden durch die zeichen *c*, *h*, *g* ver-

treten. Doch sind im ags. besonders *c*, *z* in gewissen stellungen zu palatalen lauten geworden, was sich sowol durch lautliche erscheinungen innerhalb des ags. als auch durch die spätere entwicklung ergibt. In der schreibung werden die palatalen *c*, *z*, (*h*) von den gutturalen nicht geschieden. Die gutturale und palatale üben auf umstehende vocale vielfach ähnliche wirkungen aus, wie der palatale halbvocal *j* (sog. palatalumlaut), vgl. hierzu § 5.

Ann. 1. Palatal sind anlautende *c*, *z* geworden vor den primären palatalvocalen *a*, *é* (germ. *ê* § 11), *ë*, *eo*, *éa*, *éo*, *i*, *í* und deren *i*-umlauten; sie bleiben guttural vor consonanten und vor den gutturalen vocalen *a*, *á*, *o*, *ó*, *u*, *ú* und deren *i*-umlauten (*e*, *é*, *é*, *y*, *ý*). Anlautendes *sc* zeigt auch vor gutturalen vocal neigung zur palatalisierung.

Ann. 2. Inlautende *c*, *z* (nebst geminationen *cc*, *cz*) sind palatal vor altem *i*, *j*. Vor *a*, *o* wird nach diesen lauten dann oft *e* (*i*), vor *u* bisweilen *i* (*ë*) eingeschoben, zum zeichen der palatalen aussprache, z. b. *sécean* und *sécan* (got. *sókjan*), *menizéo*, *menizío* und *menizo* (got. *managei*), *liczean* und *liczan* (alts. *liggian*); *écium* (*éceum*) neben *écum*, d. zu *éce* ewig. — Aber auch vor anderen vocalen scheinen intervocalische *c*, *z* im ags. vielfach palatal gewesen zu sein, besonders in der stellung nach palatalen vocalen, z. b. *ic* ich, *dæz* — *dæzes*.

Ann. 3. Auch *h* im silbenschluss ist ags. z. t. palataler spirant, s. § 8, 2 und ann. 6, § 9, 2.

§ 40. Germ. *k* ist ags. geblieben und wird vor allen vocalen durch *c* bezeichnet, nur *cs* wird *x* geschrieben (§ 38 a. 2.3), z. b. *cúð* (got. *kunþs*), *cynn* (got. *kunī*) geschlecht, *cild* kind, *éósan* (got. *kisan*), *enéo* (got. *knū*), *cwëðan* (got. *qipan*) *sacu* (alts. *saka*) streit, *æccr* (got. *akrs*) acker, *peccan* (alts. *thekian*) decken.

Ann. 1. Bisweilen wird auch *k* statt *c* geschrieben. Für *cw* wird in älteren quellen oft *cu*, aber nur selten *qu* geschrieben.

Ann. 2. Vor den endungen der 2. 3. sg. ind. ps. geht spätags. oft *c* in *h* über, z. b. *táchst*, *téhð* statt *tácest*, *tæcð*.

§ 41. *g* (germ. *γ*, got. *g*) alts. *g* ist im ags. stimmhafter gutturaler oder palataler spirant geblieben (§ 23d). Bezeichnet wird es mit dem zeichen *z*, welches auch für den halbvocal *j* angewandt wird (vgl. § 27). Nur in der verbindung *nz* scheint *z* einen weichen verschlusslaut zu bezeichnen, ebenso ist die gemination *z*, welche *cz* geschrieben wird, als verschlusslaut aufzufassen. Z. b. *zást* geist, *zuna* (got. *guma*). *zifan* (got. *giban*) *zéotan* (got. *giutan*), *zrafan* (got. *graban*); *dæz*, *rëzn* regen, *beorzán* bergen; *brinzán* (got. *briggan*), *cynniz*; *licz(e)an* (alts. *liggian*) liegen, *hrycz* (alts. *hruugi*) rücken.





*héah-lic*) hoch. — d) Auslautendes *h* bleibt regelmässig, z. b. *feorh* leben (g. *fíores*), *héah* hoch, *téoh* (imperat. zu *téon* ziehen).

Anm. 1. *h* im grammatischen wechsel mit  $\gamma$  s. § 24.

Anm. 2. Das westgerm. aus früherem *hw* entstandene *h* (vgl. § 26 a. 3) wird ganz wie einfaches *h* behandelt, z. b. *séon* (alts. *sēhan*, got. *saihan*), praet. *seah* (alts. *sah*, got. *sahr*).

Anm. 3. Vor *s* + cons. ist *h* meist geschwunden, z. b. *néosian* (alts. *niusôn*, vgl. got. *niuhsjan*) besuchen, *wesma* (ahd. *wahsmo*) wachstum.

Anm. 4. In den ältesten quellen ist inlautendes *h* noch oft erhalten (*thóhae*, *wlóhum* Epin. = *pó. wló(u)m*); ebendasselbst wird statt *ht* oft *ct* oder *cht* geschrieben (*dryctin*, *sóchtae*).

Anm. 5. Für auslautendes *h* wird in den ältesten quellen öfter *ch* geschrieben (*tóch*, *thorch* Epin.); später findet sich  $\gamma$  statt *h*, z. b. *feor $\gamma$* , *bur $\gamma$*  (vgl. § 41 a. 4).

# Flexionslehre.

## I. Abschnitt. Declination.

### Cap. I. Declination der substantiva.

#### A. Starke (vocalische) declination.

##### 1. Die *a*-declination.

§ 43. Die *a*-declination enthält nur masculina und neutra. Man unterscheidet reine *a*-stämme, *ja*-stämme und *wa*-stämme.

##### a) Reine *a*-stämme.

§ 44. Masculina. Paradigmen: *dóm* urteil, gericht, *dæg* tag (vgl. § 8, 1), *finz̄er* finger (vgl. § 20).

				alts.
Sg. NA.	<i>dóm</i>	<i>dæg</i>	<i>finz̄er</i>	<i>dag</i>
G.	<i>dómes</i>	<i>dæg̅es</i>	<i>finz̄res</i>	<i>dages, -as</i>
D.	<i>dóme</i>	<i>dæg̅e</i>	<i>finz̄re</i>	<i>dage, -a</i>
I.	<i>dóme</i>	<i>dæg̅e</i>	<i>finz̄re</i>	<i>dagu, (-o)</i>
Pl. NA.	<i>dómas</i>	<i>daʒas</i>	<i>finz̄ras</i>	<i>dagos, (-as)</i>
G.	<i>dóma</i>	<i>daʒa</i>	<i>finz̄ra</i>	<i>dago</i>
D.	<i>dómum</i>	<i>daʒum</i>	<i>finz̄rum</i>	<i>dagun, -on</i>

So gehen die meisten masculina, da im ags. auch aus anderen declinationsklassen viele wörter hierher übergetreten sind, besonders die langsilbigen *i*- und *u*-stämme. Weitere beispiele: *wulf*, *múð* mund, *weal* (auch *weall*), g. *wealles* wall (§ 25 a. 2), *pað* (pl. *paðas*) pfad, *eoh* (g. *éos* § 42<sup>b</sup>) pferd, *scollh* (g. *sóoles* § 42<sup>b</sup>) seehund, *enʒel* (g. *enʒles*), *cyning*, *heofon* (g. *heofones*) himmel.

Ann. 1. In den ältesten quellen geht der g. sg. auf *-as*, d. sg. auf *-a*, i. sg. auf *-i* aus (also *dómaes*, *dómae*, *dómi*). Die form des g. auf *-as* (*-as*) ist auch später north. noch häufig. — Der g. pl. wird im north. und auch in späten ws. texten öfter nach art der *n*-declination gebildet: *daʒ-ana*, *-ona*. — Das *-um* des d. pl. dieser und aller folgenden substantivdeclinationen geht später in *-un*, *-on*, *-an* über (vgl. § 67 a. 1).

§ 45. Neutra. Paradigmen: *word* wort, *fæt* fass (vgl. § 8, 1), *héafod* haupt (vgl. § 20).

				alts.
Sg. NA.	<i>word</i>	<i>fæt</i>	<i>héafod</i>	<i>word</i> <i>fat</i>
	G. <i>wordes</i>	<i>fætes</i>	<i>héafdes</i>	<i>wordes</i> , -as
	D. <i>worde</i>	<i>fæte</i>	<i>héafde</i>	<i>worde</i> , -a
	I. <i>worde</i>	<i>fæte</i>	<i>héafde</i>	<i>wordu</i> , -o
Pl. NA.	<i>word</i>	<i>fatu</i> , -o	<i>héaf(o)du</i>	<i>word</i> <i>fatu</i>
	G. <i>worda</i>	<i>fata</i>	<i>héafda</i>	<i>wordo</i> <i>fato</i>
	D. <i>wordum</i>	<i>fatum</i>	<i>héafdum</i>	<i>wordun</i> <i>fatun</i> , -on

Weitere beispiele: a) langsilbige (wie *word*): *bearn* kind, *wif*, *feorh* (g. *féores* § 42b) leben; — b) kurzsilbige (wie *fæt*): *hof* (pl. *hofu*) hof, *dæl* (pl. *dalu*) tal, *zæat* (aus *zæt* § 8, 2b) tor, pl. *zæatu* (seltner *zæatu*), *zæws* (aus *zæws* § 28 a. 1) gras, pl. *zæwsu*, *zæset* wohnsitz, pl. *zæsetu* (und *zæseotu* § 9 a. 6), *clif* klippe (pl. *clifu* und *cliofu* § 9 a. 6); — c) mehrsilbige: *tunzōl* (g. *tunzles*) stern, *tācen* (g. *tācnes*) zeichen, *læzger* (g. *læzeres* § 20 a. 4) lager; *wërod* (g. *wërodes*) schaar.

Anm. 1. Die in § 44 a. 1 bemerkten nebenformen gelten auch für die neutra. — Die endung des n. a. pl. auf *-u* (jünger *-o*, spät auch *-a*) kommt den kurzsilbigen neutris zu (§ 19 a. 2); bei den mehrsilbigen ist das *-u* schwankend: doch lässt sich sagen, dass wörter mit altem mittelvocal (§ 20b) den plural gewöhnlich ohne *-u* bilden bei kurzer stammsilbe (z. b. pl. *wërod*), dagegen mit *-u* bei langer stammsilbe, und zwar meist ohne synkope des mittelvocals (also *héafodu* u. *héafdu*). Die wörter mit neuem mittelvocal dagegen (§ 20c) schwanken: n. a. pl. *tunzōl* und *tunzhu*, *tācen* und *tācnu*.

Anm. 2. Einen plural mit *r* (vgl. ahd. *-ir*: *lamb*, pl. *lambir*) bilden im ags. regelmässig nur wenige wörter. So sg. n. a. *lomb*, *lamb* (lamm) g. *lombes*, d. *lombe*, pl. n. a. *lombru*, g. *lombra*, d. *lombrun*; ferner *cealf* (kalb), pl. *cealfru*, und *æz* (ei), pl. *æzru*; *cild* (kind), pl. *cild* und (seltener) *cildru*. Neben *lomb* kommt dial. auch ein sg. *lombor* vor.

Viele früher hierher gehörige wörter haben das *r* auch im sg. durchgeführt und flectieren demnach wie gewöhnliche neutra, z. b. *hrīder*, *hrýðer* (rind), pl. *hrýðeru*, *wildor* (wild), pl. *wildru*, *dōzōr* (tag), pl. *dōzōr*, *salor* (saal) mit danebenstehendem *sæl* (pl. *salu*). Zum teil haben sie endungslosen d. sg., wie *dōzōr* neben *dōz(o)re*.

#### b) *ja*-stämme.

§ 46. Paradigmen der masculina: *seez* (vgl. § 39 a. 2) mann, *ende* ende; der neutra: *eyn(u)* geschlecht, *rice* (vgl. § 39 a. 2) reich.

	masc.		neutr.		alts.	
Sg. NA.	sec̥	ende	cyn(n)	rice	endi	kunni
G.	sec̥es	endes	cynnes	rices	endies	kunnies
D.	sec̥e	ende	cynne	rice	endie	kunnie
I.	sec̥e	ende	cynne	rice	endiū	kunniū
Pl. NA.	sec̥(e)as	endas	cyn(n)	rie(i)u	endios	kunni
G.	sec̥(e)a	enda	cynna	rie(e)a	endi	kunnio
D.	sec̥(i)um	endum	cynnum	rie(i)um	endiū	kunniū

Wie *sec̥* und *cyn* (§ 25 a. 2) gehen die ursprünglich kurzsilbigen, deren gemination erst westgerm. durch *j* entstanden ist (§ 25 b), z. b. masc. *hryc̥* (alts. *hruggi*) rücken. *dyn(n)* lärm; — neutr. *wed* (alts. *weddi*) pfand, *bed* (alts. *bed*, g. *beddies*) bett, *net* (alts. *net*) netz.

Wie *ende* und *rice* gehen die langsilbigen, z. b. masc. *hyrde* (alts. *hirdi*) hirt, *læce* arzt, *mæce* (§ 11 a. 4) schwert, und nomm. agentis auf *-ere* (alts. *-ari*), z. b. *fiscere* fischer, *bócere* schriftgelehrter; — neutr. *wíte* (alts. *witi*) strafe, pl. *witu*, *zewáede* kleid. *zemyrce* grenze; ableitungen auf *-enn-*, *-ett-* (mit vereinfachung des *nn*, *tt* im n. a. sg.): *wésten* wüste (g. *wéstennes* und später *wéstenes* § 25 a. 2, n. a. pl. *wéstemu* und *wéstenu*), *fæsten* fasten, *réwet* rudern (g. *réwettes*).

Anm. 1. Das masc. *here* heer (alts. *heri*, got. *harjis*), welches nach § 27 das *j* behält, flectiert g. sg. *her̥es*, *her̥izes*, d. i. sg. *her̥e*, *her̥ize*, n. a. pl. *her̥as*, *her̥igas*, *her̥izeas* etc.

Anm. 2. Die neutra *hie̥*, *hi̥* (heu) und *zli̥* (freude) haben das *j* (zwischen vocalen § 27) beibehalten, g. sg. *hi̥es*, *zli̥es* etc.

### e) *wa*-stämme.

§ 47. Für die *wa*-stämme, die im ganzen nach § 44.45 gehen, kommen nur die gesetze des anlautenden *w* (§ 26) in betracht. Paradigmen: masc. *snáw*, selten *sná* schnee (alts. *snêu*, *snêwes*); neutra *tréo(w)* baum (alts. *treeo*), *bealu* übel (alts. *balu*, *baluwes*).

Sg. NA.	snáw	tréo(w)	bealu
G.	snáwes	treowes, tréowes	bealwes
D.	snáwe	treowe, tréowe, tréo	bealwe
I.	snáwe	treowe, tréowe	bealwe
Pl. NA.	snáwas	treowu, tréow(u), tréo	bealu, -o
G.	snáwa	treowa, tréowa	bealwa
D.	snáwum	treowum, tréowum	bealwum

Weitere beispiele dieser nicht zahlreichen klasse: a) nach *snáw*: masc. *hláw*, *hlêw* grabhügel, *þéaw* sitte, neutr. *oncléow*

knöchel (n. a. pl. *oncléow* und *onclēowu*). — b) nach *tréo(w)*: mase. *þéo* und *þéow* knecht (na. pl. *þēowas*), neutr. *enéo(w)* knie; — c) nach *bealu*: neutra *scaru* rüstung, *mcolu* mehl, *teoru* teer; mase. *bearu* wald (n. a. pl. *bearwas*).

Anm. 1. Zwischen *r*, *l* und *w* erscheint oft ein secundärvocal *u*, *o* oder *e* (letzteres besonders vor *a*, *u* der endung), z. b. *bealuwes*, *bealowc*, *bealewa*, *bealewum*.

Anm. 2. Bei den nach *bealu* gehenden dringt das *w* auch in den n. a. (*bealuw*, *scaruw*); der d. pl. lautet älter auch *bealun*, der n. a. pl. der neutra später auch *bealwu*, *-wa*.

## 2. Die ô-declination.

§ 48. Diese klasse enthält nur feminina. Neben den reinen ô-stämmen gibt es *-jó-* und *-wô-*stämme.

### a) Reine ô-stämme.

§ 49. Die hiergehörigen wörter sind nach dem n. sg. in kurzsilbige und langsilbige zu scheiden, da das *-u* der endung nach langer silbe schwand (§ 19 a. 2). Paradigmen: *zifu* (alts. *gēba*) gabe, *ár* (alts. *ēra*) ehre.

Sg. N.	<i>zifu</i> , -o	<i>ár</i>	alts. gēba, ēra, (-e)
G.	<i>zife</i>	<i>āre</i>	gēba
D.	<i>zife</i>	<i>āre</i>	gēbu, (-o, -a)
A.	<i>zife</i>	<i>āre</i>	gēba, (-e)
Pl. NA.	<i>zifa</i> , -e	<i>āra</i> , -e	gēba
G.	<i>zifa</i> , (-ena)	<i>āra</i> , (ārena)	gēbono
D.	<i>zifum</i>	<i>ārum</i>	gēbun, -on

Beispiele: a) Wie *zifu* gehen kurzsilbige: *sacu* verfolgung (g. sg. *sacc* und *sæce*, § 8, 1b), *cwalu* tod, *þēzū* empfang, *scolu* schaar, *lufu* liebe etc. — b) Wie *ár* geht die grosse anzahl der langsilbigen, z. b. *ród* kreuz, *mearc* mark, *sorǵ* (und *sorh* § 41 a. 4) sorge, *heal*, *heall* (§ 25 a. 2) halle, *nádl* nadel, wörter mit neuem mittelvocal (§ 20e), *frófor* (g. *frófre*) trost, *wócor* (g. *wócere*) wucher. — c) Die ursprünglich dreisilbigen bilden regelmässig den n. sg. wie *ár* ohne *-u*, z. b. *fíren*, g. *fírene* (alts. *fírīna*) sünde, *sáwol* (got. *saiwala*) seele, g. *sáule* nach § 20b; die abstracta auf got. *-īpa* haben gewöhnlich den n. sg. auf *-u*, *-o*, woneben aber (bes. später) auch die gekürzte form steht, z. b. *strenǵðu* und *strenǵð* (ahd. *strengida*) kraft, *caðmētū* (§ 37 a. 4) demut.

Anm. 1. In den ältesten quellen gilt *-æ* statt *-e* als endung des g. d. a. sg. und n. a. pl.; im n. a. pl. gilt wests. *a* als gewöhnliche endung. Bei den abstracten auf *-unz* ist die endung *a* statt *e* auch in g. d. sg. häufig. Ein dat.-instr. auf *-i*, der in den ältesten quellen bisweilen begegnet (*vóði*) ist aus der *a*-decl. entlehnt. — Die endung des g. pl. auf *-ena* fehlt dem altwests. noch und ist auch später nur in beschränktem umfange, besonders bei einigen kurzsilbigen, durchgedrungen.

Anm. 2. Die form des n. sg. auf *-u* (*-o*) wird in jüngeren texten bisweilen auf die übrigen singularcasus übertragen, so dass also z. b. *lufu* auch als g. d. a. sg. steht. Besonders häufig ist dies bei den abstracten auf *-ðu*, *ðo*, bei denen sowol die längere form (*strenzðu*, *-ðo*), als auch die kürzere (*strenzð*) in die übrigen casus des sg. dringt, wozu wol die abstracta auf *-u* (§ 50) veranlassung gaben.

§ 50. Die feminina abstracta auf *-i*, welche ursprünglich der schwachen declination angehörten (got. *managēi*), sind im ags. in diese klasse übergetreten. Der frühere ausgang auf *i* (alts. sg. n. g. d. a. *huldi*, pl. na. *huldi*, g. *hulldio*, d. *hulldium*) zeigt sich ags. noch durch steten umlaut der wurzelsilbe (z. b. *ylđu* alter, *hylđu* huld, *hælu* heil, *strenzu* kraft), sowie in der palatalisierung vorausgehender gutturale (z. b. *menizēo* menge, § 39 a. 2). Die flexion dieser wörter ist meist im ganzen sg. unverändert: n. g. d. a. *hylđu*, *-o*. daneben g. d. a. *hylde*. Im pl. n. a. *hylđu*, *-o* und *hylde*, *-a*, g. *hylða*, d. *hyldum*.

#### b) jô-stämme und wô-stämme.

§ 51. Die *-jô*-stämme fleetieren ganz wie *ár* (§ 49); nur haben sie, wo es möglich, umgelauteten wurzelvocal; der schwache g. pl. auf *-ena* kommt bei ihnen nicht vor. Die ursprünglich kurzsilbigen haben gemination des consonanten durch *j*, die auslautend meist vereinfacht wird (§ 25 a. 2). Beispiele: a) ursprünglich langsilbige: *hild* kampf (alts. *hildia*), *jð* woge (alts. *úðia*), *hýð* heute; ableitungen mit *-s* wie *milds*, *milts* erbarmen; — b) ursprünglich kurzsilbige: *sib*, *sibb* friede (alts. *sibbia*), *bryez* brücke, *hell* hölle; ableitungen auf *l*, *n*, *s*, z. b. *condel* leuchte, *zyden* göttin, *hæztes* hexe (g. sg. *condelle*, *zydenne*, *hæztesse*).

Anm. 1. Ein *-u* in n. sg. zeigen *cowu* schaf, *þeowu* dienerin (daneben n. sg. *cowe*, *þeowe*). Ferner haben bisweilen später die movierten feminina *u*-formen (z. b. *zydenu* göttin) und in älterer sprache stets die langsilbigen ableitungen auf *t* (z. b. *ylfetu* schwan, *hyrnetu* hornisse).

Anm. 2. *ieȝ*, *iȝ* (*éȝ*) insel, g. *iȝe*, hat das *j* erhalten.

§ 52. Die *wô*-stämme weichen ebenfalls nur wenig von den reinen *ô*-stämmen ab. Ganz wie *úr* gehen die wörter mit vocal oder diphthong vor dem *w*, z. b. *hréow* reue, *tréow* treue. Von den wörtern mit consonant vor dem *w* haben die kurzsilbigen im n. sg. *-u*, die langsilbigen sind ohne endung. Z. b. n. sg. *beadu* (kampf), g. sg. *beadwe* etc.; *mád* (wiese), g. sg. *mádwē*, *máde* etc.

Anm. 1. Von den consonantischen *wô*-stämmen haben die langsilbigen häufig formen ohne *w* in den casus obl. (*méde* etc.), bei kurzsilbigen zeigt sich dies nur an einzelnen wörtern, z. b. *sceadu* schatten, g. *sceade* und *sceadwe*. Vocalische *wô*-stämme mit verlust des *w* und contraction sind *préa* drohung, *cléa*, *cléo* klauē (daneben neugebildet *clawu* wie *zifu* § 49).

Anm. 2. Sprossvocale erscheinen bei kurzsilbigen bisweilen zwischen consonant und *w*: *beadowe* neben *beadwe* etc.

### 3. Die *i*-declination.

§ 53. Die *i*-declination enthält masculina, feminina und eine kleine anzahl neutra. Zu unterscheiden sind langsilbige und kurzsilbige, da (nach § 19 a. 2) das *i* im n. a. sg. nach langer stammsilbe geschwunden, nach kurzer aber (als ags. *-e*) erhalten ist. Die flexion der *i*-declination ist im ags. schon grösstenteils mit der *a*-, *ô*-decl. zusammengefallen.

#### a) Langsilbige.

§ 54. Die langsilbigen masculina sind völlig in die *a*-declination übergetreten und flectieren ganz wie *dóm* (§ 44). Sie sind nur noch an dem umlaut der stammsilbe zu erkennen. Z. b. *wyrm*, n. a. pl. *wyrmas* wurm (alts. *wurm*, pl. *wurmi*), *zīest*, *zīst* gast, *wáƷ* woge, *fēnƷ* griff, *wyrƷ* wurf.

Nur einige pluralia tantum haben die alten formen des n. a. pl. erhalten: *ylde* menschen, *ylfe* elfen, *léode* leute, und völkernamen wie *Engle*, *Seaxe*, *Nordanhymbre*. Diese gehen also:

Pl. NA. <i>léode</i>	alts. liudi
G. <i>léoda</i> ( <i>Seaxna</i> )	liudio
D. <i>léodum</i>	liudiun

§ 55. Die langsilbigen feminina unterscheiden sich von den langsilbigen *ô*-stämmen (*úr* § 49) nur noch durch den endungslosen a. sg. Paradigma *déad* tat.

	alts.		alts.
Sg. NA. <i>dād</i>	dād	Pl. NA. <i>dāde, -a</i>	dādi
G. <i>dāde</i>	dādi	G. <i>dāda</i>	dādio, -eo
D. <i>dāde</i>	dādi	D. <i>dādum</i>	dādiun, -ion

Weitere beispiele: *cwén* frau (alts. *quán*), *hýd* haut, *ést* gunst (alts. *anst*), *zewyrht* tat, *zeseaft* geschöpf; *meaht*, *míht* macht.

Anm. 1. In den ältesten quellen findet sich noch der n. a. pl. auf *-i* (*maecti* hymn. Caedmons).

Anm. 2. In den a. sg. dringt später die endung *-e* aus der *ô*-decl. ein, mit welcher dann diese feminina völlig zusammenfallen.

### b) Kurzsilbige.

§ 55. Die kurzsilbigen feminina sind ganz in die *ô*-declination übergetreten. Paradigma der masc.: *hyge* sinn, der neutra: *spère* speer.

	masc.	neutr.	alts.
Sg. NA. <i>hyge</i>	spère	hugi	
G. <i>hyzes</i>	spères	huges, (-ies)	
DI. <i>hyge</i>	spère	hugi, (-ie, -ea)	
Pl. NA. <i>hyge, -as</i>	spëru	hugi, (-ios)	
G. <i>hyza</i>	spëra	hugio, -eo	
D. <i>hyzum</i>	spërum	hugiun, -ion, -eon	

Weitere beispiele: a) masc. *wine* freund (alts. *wini*), *stede* ort, *hete* hass, *sleze* schlag, *cyme* ankunft, *scyte* schuss; abstracta auf *-scipe* (*fréondscipe* freundschaft etc.), völkernamen wie *Dene* Dänen und (ohne umlaut) die auf *-ware* (*Rómware*, *Cantware* etc.); — neutra (nur sehr wenige), z. b. *sife* sieb, *orleze* schicksal, *zedyre* türpfosten.

Anm. 1. Statt des *-e* im na. d. sg., na. pl. zeigen die ältesten quellen noch die endung *-i*. — Im na. pl. ist die endung der *a*-decl. *-as* schon häufiger als *-e*.

Anm. 2. Von *wine*, *Dene* lautet der g. pl. auch *winiġ(e)a*, *Deniġ(e)a* (neben *wina*, *Dena*).

## 4. Die *u*-declination.

§ 56. Die *u*-declination enthält im ags. nur masculina und feminina. Dieselben scheiden sich (nach § 19 a. 2) in langsilbige und kurzsilbige. Die anzahl der zugehörigen wörter ist nicht gross; viele früher hierhergehörige sind schon ganz in die *a*-decl. übergetreten. Paradigma der masculina: *sunu* sohn, *fëld* feld, der feminina: *duru* tür, *hond* hand.

	masc.		fem.		alts.
Sg. NA.	sunu, -o; -a	fēld	duru	hond	sunu, -o
G.	suna	fēlda; -es	dura	honda	sunies, -eas
DI.	suna; -u, -o	fēlda; -e	dura; -u	honda	sunu, -o; -ie
Pl. NA.	suna; -u, -o	fēlda; -as	dura; -u	honda	sunī
G.	suna	fēlda	dura	honda	sunio
D.	sunum	fēldum	durum	hondum	sunun

Weitere beispiele: a) masc. *wudu* holz, *mēdu* (*meodu*) met; *wecald* wald, *sumor*, *winter*, *hād* (got. *haidus*) person, *hearǵ hain*; — b) fem. nur noch: *nosu* nase, *flór* flur, *cweorn* mühle.

Anm. 1. Neben den casus der *u*-declination treten bei den masc. überall in später zunehmendem grade die formen der *a*-declination auf. Besonders häufig ist dies bei den langsilbigen (g. sg. *feldes*, n. a. pl. *feldas*), aber auch *sunas*, *wudas* etc. sind später häufig.

Anm. 2. Die feminina bilden vielfach ihre casus auch nach der *ô*-decl., z. b. g. d. sg. *dure*, *nose*. Von *duru* heisst der d. sg. selten *dyru* und *dyre*; zu *hond* auch g. d. sg. *hond*.

## B. Schwache (*n*-)declination.

§ 57. Die schwache decl. enthält im ags. sehr viele masculina, nicht viele feminina und nur zwei neutra. Die declination der drei geschlechter ist bis auf den n. sg. (a. sg. neutr.) zusammengefallen.

§ 58. Masculina. Paradigmen: *guma* mann, *leo* löwe.

			alts.
Sg. N.	<i>guma</i>	<i>leo</i>	<i>gumo</i> , (-a)
GDA.	<i>guman</i>	<i>leon</i>	<i>gumon</i> , -an
Pl. NA.	<i>guman</i>	<i>leon</i>	<i>gumon</i> , (-un)
G.	<i>gumena</i>	<i>leona</i>	<i>gumono</i>
D.	<i>gumum</i>	<i>leom</i>	<i>gumon</i> , (un)

Wie *guma* gehen sehr viele, z. b. *hona* hahn, *móna* mond, *nēfa* neffe, *téona* schade, und nomina agentis, wie *bona* mörder, *wiǵa* kämpfer. — Wie *leo* gehen eine anzahl contrahierter (§ 7), z. b. *fréa* herr, *ǰeféa* freude, *rá* reh.

Anm. 1. Neben *-an* begegnet in einigen texten auch die endung *-on*; im g. pl. steht seltener *-ana*, *-ona* statt *-ena*; daneben namentlich in den poet. texten häufig ein synkopiertes *-na*, wie *éarna*, *éaǰna*.

Anm. 2. *oxa* (ochse) hat im na. pl. (*axen* § 10) *exen* neben *oxan*, g. *oxna*, d. *oxum* und daneben *oxnum*; ein d. pl. auf *-num* findet sich später auch bei *nēfa*, *leo* (*nefum*, *leomum*). Das pl. tantum *hūwan*, *hīǰan* (familie) hat im g. pl. *hīǰna*, *hūcna* und *hīna*.

§ 59. 1) Feminina. Beispiele: *tunǰe* (alts. *tunga*) zunge, *corðe* erde, *heorte* herz, *méowle* jungfrau; kurzsilbige: *ecole* kehle, *cwēne* (got. *qinô*) frau. Contrahierte *béo* biene, *slá* schlehe,

*tá* zehe. — Die flexion ist ganz die der masculina (also g. sg. *tunzan*, *béon* etc.): dem fem. eigen ist nur der n. sg. auf *-e* (bei den uncontrahierten).

Anm. 1. Die meisten kurzsilbigen nehmen in n. sg. statt *-e* die endung *-u* an (nach *zifu* § 49), z. b. *protu* kehle (g. sg. *protan* etc.), *cimu* spalte, *hraeu* rachen.

Anm. 2. Das pl. tantum *éastron*, *-un* hat nur selten die regelmässige endung *-an*, daneben steht n. a. *éastru* mit der endung des starken neutrums. Der g. ist *éastro*, *-ana*, *éastran* und stark *éastra*; ein n. sg. findet sich bisweilen.

2) Die zwei neutra *éage* auge (alts. *ôga*) und *éare* ohr (alts. *ôra*) gehen, vom na. sg. auf *-e* abgesehen ganz wie *zuma*, also g. sg. *éazan* etc.

Anm. 3. *wonze* (wange) zeigt noch vielfach flexion des schw. neutrums, daneben aber starke formen durch vermischung mit den st. n. *wenze* und *þunwenze* (schläfe), welche ihrerseits von *wonze* auch schwache formen annehmen.

Anm. 4. Zu *éage*, *éare* vgl. § 58 a. 1. (g. pl. *éazena* und *éazna*). Spätwests. zeigen *éage*, *éare* auch starke formen, z. b. g. sg. *éages*, *éares*.

### C. Kleinere (consonantische) declinationsklassen.

#### 1. Vereinzelte consonantische stämme.

§ 60. Paradigma der masculina: *fót* fuss, der kurzsilbigen feminina: *hnutu* nuss, der langsilbigen fem.: *bóc* buch. (Alts. *mann* m., *naht* f.).

	masc.	fem.	alts.		
Sg. NA.	<i>fót</i>	<i>hnutu</i>	<i>bóc</i>	<i>man(n)</i>	<i>naht</i>
G.	<i>fótes</i>	<i>hnute</i>	<i>béc; bóce</i>	<i>mannes</i>	<i>nahtes</i>
D.	<i>fét</i>	<i>hnyte</i>	<i>béc</i>	<i>man, manne</i>	<i>naht</i>
I.	<i>fóte, fét</i>	—	—		
Pl. NA.	<i>fét</i>	<i>hnytc</i>	<i>béc</i>	<i>man(n)</i>	<i>naht</i>
G.	<i>fóta</i>	<i>hnuta</i>	<i>bóca</i>	<i>manno</i>	<i>nahto</i>
D.	<i>fótum</i>	<i>hnutum</i>	<i>bócum</i>	<i>mannun</i>	<i>nahtun</i>

§ 61. Masculina. Wie *fót* gehen *tóð* zahn und *mon(n)* *man(n)*, pl. *téd*, *men* (*menn*).

Anm. 1. Wie *man* geht *wifman* (später *wimman*) weib, das auch als f. gebraucht wird. — Neben *man*, *mon* steht auch ein sw. m. *manna*, *monna*.

Anm. 2. Zu *fót*, *tóð* später bisweilen n. a. pl. *fótas*, *tóðas*.

Anm. 3. Zu *ós* (gott) ist nur ein g. pl. *ésa* belegt.

Anm. 4. Die zweisilbigen *haleð* (held) und *mónað* (monat) flectieren nach der *a*-decl., haben aber im n. a. pl. auch endungslos *haleð*, *mónað*.

§ 62. Feminina. Wie *hnutu* gehen noch *studu*, *stuðu* säule und *hnitu* niss. — Wie *bóc* gehen: *ác* eiche, *zát* geiss,

*bróc* hose, *zós* gans, *burz* burg, *furh* furche, *sulh* pflug, *turf* rasen, *zrút* grütze, *lús* laus, *mús* maus, *brúh* korb, sarg, *cú* kuh, *éa* wasser, *neah*t, *níht* nacht, *mæzēð*, *mæzð* jungfrau.

Anm. 1. Im einzelnen zeigen die langsilbigen abweichungen vom paradigma *bóc*. Von manchen kommen nur die längern formen des g. sg. vor (so *áce*, *zóse*, *záte*, *múse*); der d. sg. erscheint bisweilen später ohne umlaut (*áe*, *bóc* etc.). Vielfach finden sich übergänge in die *ô*-decl. (nach *ár* § 49); z. b. n. a. pl. *burzē*, -*a*, d. sg. *burzē*.

Anm. 2. Von *burz* (*buruz*) haben die umgelauteten formen (g. d. sg., n. a. pl.) meist secundärvocal: *byriž*. — Bei denen auf *h* ist § 42<sup>b</sup> zu beachten, also zu *furh* g. sg. *fyrh* und *fúre*, d. pl. *fúrum*.

Anm. 3. *neah*t, *níht* und *mæzēð*, *mæzð* sind im ganzen sg. und im n. a. pl. unveränderlich. Doch hat *níht* daneben auch g. d. sg. *níhte* und einen meist nur adverbial gebrauchten g. sg. *níhtes*.

Anm. 4. Einzelne consonantische casus zeigen auch *wlöh* saum, *dunz* unterirdisches gemach (d. sg. *dinz*), *meole* milch (d. sg. *meole* neben *meolce* und *meolcum*.)

§ 63. Neutra gehören hierher nur zwei: *scrúd* (gewand), d. sg. *scrýd*, spät *scrúd(e)*, na. pl. *scrúd*, g. *scrúda*; — *ealu* (bier), g. d. sg. *caloð*, -*að*, g. pl. *caleda*, vereinzelt auch a. sg. *ealad* statt *ealu*.

## 2. Verwantschaftsnamen (*r*-stämme).

§ 64. Die verwantschaftsnamen *fæder* vater, *bróðor* bruder, *móðor* mutter, *dohtor* tochter, *sweostor*, *swuster* schwester (neben den pl. tantum *zebróðor* gebrüder, *zesweostor* geschwister) fleetieren folgendermassen:

masc.		fem.		
Sg. NA. fæder	bróðor	móðor	dohtor	sweostor
G. fæder, -eres	bróðor	móðor	dohtor	sweostor
D. fæder	bróðer	méðer	dehter	sweostor
Pl. NA. fæderas	bróðor, -ðru	móðra, (-u)	dohtor, -tru, -tra	sweostor
G. fædera	bróðra	móðra	dohtra	sweostra
D. fæderum	bróðrum	móðrum	dohtrum	sweostrum

Anm. 1. Statt *-or* findet sich nicht selten *-er*, selten dial. *-ar*. — In den dreisilbigen formen von *fæder* wird altwests. das *e* synkopiert (*fædres* etc.).

Anm. 2. Spätws. begegnen auch umgelautete g. sg. *méðer*, *dehter*; umgekehrt unumgelautete dative, wie *bróðer*, *dohter*.

Anm. 3. Im alts. sind alle diese worte im ganzen sg. und n. a. pl. unverändert: also sg. und n. a. pl. *fader*, *bróðer*, *-ar* etc.

## 3. Stämme auf *-nd* (participialstämme).

§ 65. Hierher gehören nur die substantivierten participia praesentis, die eigentlichen participia gehen nach der adjec-

tivischen *ja*-declination [(s. § 68). Paradigmen *fréond* freund, *hettend* hasser, feind (alts. *lêriand* lehrer).

			alts.	
Sg. NA. <i>fréond</i>	<i>hettend</i>		<i>fríund</i>	<i>lêriand</i>
G. <i>fréondes</i>	<i>hettendes</i>		<i>fríundes</i>	<i>lêriandes</i>
D. <i>frýnd, fréonde</i>	<i>hettende</i>		<i>fríunde</i>	<i>lêriande</i>
I. <i>fréonde</i>	<i>hettende</i>		—	—
Pl. NA. <i>frýnd, fréond</i>	<i>hettend, -de; -das</i>		<i>fríund</i>	<i>lêriand</i>
G. <i>fréonda</i>	<i>hettendra</i>		<i>fríundo</i>	<i>lêriandero</i>
D. <i>fréondum</i>	<i>hettendum</i>		<i>fríundun</i>	<i>lêriandun</i>

Anm. 1. Wie *fréond* geht noch *féond* (feind), *zód-dónd* (pl. *zód-dénd*) woltäter. Im n. a. pl. finden sich in der poesie (u. angl.) auch n. a. pl. *fréondas, féondas*.

Anm. 2. Wie *hettend* gehen alle zweisilbigen (z. b. *wealdend* herscher, *démend* richter). In jungen texten dringt bisweilen das *r* des g. pl. in den ganzen plural (u. a. pl. *wealdendras* etc.).

## Cap. II. Declination der adjectiva.

### A. Starkes adjectivum.

§ 66. Die starke adjectivdeclination schliesst sich an die *a-ô*-declination an; auch hier unterscheiden wir reine *a-ô*-stämme und solche, die *j* oder *w* vor dem stammauslaut haben, also *ja-jô*-stämme und *wa-wô*-stämme. Von früher vorhandenen starken adjectiven der *i*- und *u*-declination sind im ags. nur noch dürftige spuren vorhanden.

Anm. 1. Die früheren adjectiva der *i*-declination flectieren wie die langsilbigen *ja*-, *jô*-stämme (§ 68), z. b. *zemiáne, bliðe* = got. *gamains, bleips*. Die ursprüngliche zugehörigkeit zur *i*-declination ist nur bei ein paar kurzsilbigen zu erkennen, die keinen geminierten consonanten haben: *bryce* zerbrechlich, *swice* trügerisch, *freme* tüchtig, *zemyne* eingedenk.

Anm. 2. Die adjectiva der *u*-decl. sind ags. in die *a*- oder *ja*-decl. übergetreten, z. b. *heard, egle* (beschwerlich) = got. *hardus, aglus*. — Nur zwei kurzsilbige *u*-stämme sind im ags. noch erkennbar: 1) *wlacu* (lau) im nom. sg. neben *wlaec*; von letzterem werden alle flectierten formen gebildet; — 2) *cucucu, cucu* (lebendig, aus \**cwiocu* § 9 a. 4). Die form auf *-u* gilt für den n. sg. und pl. aller geschlechter, sowie für den a. sg. fem. und a. sg. pl. neutr. Die übrigen formen werden nach der *a*-decl. wie von einem n. *c(w)uc* gebildet; nur im a. sg. masc. steht neben *cucne* häufiger *cucune, -one*. Die angl. dialekte (und vielfach die poet. denkmäler) haben dafür *cwie*, das ganz nach der *a*-decl. geht.

§ 67. Reine *a*-, *ô*-stämme. Paradigma: a) für die langsilbigen: *zód* gut, b) für die kurzsilbigen: *hwæt* scharf (vgl. § 8, 1), c) für die mehrsilbigen: *háliġ* heilig (vgl. § 20). — Für das neutr. gelten ausser dem n. a. die formen des mase.

Masc.			acc.	
Sg. N.	zód	hwæt	háliz	gôd
G.	zódes	hwates	hálzes	gôdes, -as
D.	zódum	hwatum	hálzum	gôdum(u), -um; -on
A.	zóðue	hwætne	hálizne	gôðan(a), hêlagna
I.	zóðe	hwate	hálze	gôðu, (-o)
Pl. NA.	zóðe	hwate	hálze	gôða, -e
G.	zóðra	hwætra	hálizra	gôðaro, -oro, -ero
D.	zóðum	hwatum	hálzum	gôðun, -on
Neutr.				
Sg. NA.	zód	hwæt	háliz	gôd
Pl. NA.	zód	hwatu, -o	hál(i)zu, -o; háliz	gôð; (gôða); (managu)
Fem.				
Sg. N.	zód	hwatu, -o	hál(i)zu, -o; háliz	gôd
G.	zóðre	hwætre	hálizre	gôðaro, -ara
D.	zóðre	hwætre	hálizre	gôðaro, -aru
A.	zóðe	hwate	hálze	gôða
Pl. NA.	zóða, -e	hwata, -e	hálza, -e	gôða
G.	zóðra	hwætra	hálizra	gôðaro, -oro, -ero
D.	zóðum	hwatum	hálzum	gôðun, -on

a) Wie *zód* gehen die meisten ags. adjectiva, z. b. *cald*, *hál*, *róf* tüchtig; *þwcorh* quer, g. *þwéores* (§ 42<sup>b</sup>); *wóh* böse, n. fem. *wó* (< \**wóhu*), g. *wós*, d. *wó(u)m*, a. *wóne* etc. (§ 42<sup>b</sup>); *héh* hoch, g. *héas* (§ 42<sup>b</sup>); *zrimm* und *zrim*, g. *zrimmes*, *zrimre* (§ 25 a. 2). — b) Nach *hwæt* gehen die nicht zahlreichen kurzsilbigen, wie *til* tüchtig, *sum* irgend ein, *zlwed* froh (§ 8, 1), *blæe* schwarz (§ 8, 1), composs. auf *-sum* (-sam) und *-lic* (-lich). — c) Nach *háliz* gehen die ableitungen auf *-iz* (*ádiz* glücklich, *moniz* etc.), auf *-el*, *-ol* (z. b. *micel*, *lýtel*, *sweotol* deutlich), auf *-er*, *-or* (z. b. *fwæzer*, *snotor*), auf *-en* (z. b. *zyllden* golden, *íren* eisern); ferner die participia praeteriti (z. b. *zholpen*, *zenered*).

Anm. 1. Das *-um* des d. sg. masc. und des d. pl. geht später in *-un*, *-on*, *-an* über (vgl. § 44 a. 1). — Der n. a. pl. neutr. wird spätws. gewöhnlich durch die form des masc. (*zóðe*, *hwate*, *hálze*) ersetzt, bisweilen zeigen aber spätws. auch die langsilbigen die endung *-u* (*zóðu*). — In den *r*-casus zeigen die einsilbigen spätws. öfter mittelvocal (*zóðera*, *sumera* etc.)

Anm. 2. *héh* zeigt gegen die regel formen mit assimiliertem *h*, so a. sg. m. *héanne*, g. d. sg. fem. *héarre*, g. pl. *héarra* (daneben seltener *héane*, *héare*, *héara* und ganz selten *héahne*, *héahre*, *héahra*), dagegen g. sg. m.

*héas*, d. pl. *héam* und *héaum*. — Bei *héah* und ähnlichen adjj. erscheinen später oft formen mit innerem *z* (*hécages*, *wócages*, *wócum* etc.).

Anm. 3. Bei den mehrsilbigen findet hinsichtlich der synkope des mittelvocals vielfach schwanken statt. Die partt. praet. auf *-en* haben nur selten synkope, also *zehlolene* etc. — Bei kurzsilbigen wird nach § 20<sup>b</sup> alter mittelvocal der regel nach nicht synkopiert, also *sweetoles*, *zenerede*. — Nach § 25<sup>b</sup> wird später statt aec. sg. *zylenne*, g. pl. *fægerra* etc. oft *zyldene*, *fægera* geschrieben.

§ 68. Die *ja-*, *jô-*stämme. Die nicht zahlreichen kurzsilbigen wie *mid* medius (alts. *middi*), *nyt* nützlich, *zesib* verwant, fleetieren wie die langsilbigen *a-*stämme auf doppelconsonanten (vgl. *zrim* § 67 a), also *mid*, g. *middes*, *midre*.

Die langsilbigen unterscheiden sich von den langsilbigen reinen *a-*stämmen nur dadurch, dass sie im n. sg. masc. und n. a. sg. ntr. auf *-e* ausgehen, z. b. *zréne* grün (alts. *grôni*), ferner haben sie im n. sg. fem. und n. a. pl. ntr. die endung *-u*, *-o*, also *zrénu*, *-o*. Die übrigen casus werden gebildet wie von *zód*, also g. sg. *zrénes*, *zréne* (alts. *grônies*, *grôniero*), a. sg. masc. *zréne* (alts. *grônian*), a. sg. f. *zréne* (alts. *grôniá*). — Weitere beispiele *blíde* freundlich, *swéte* süß, *céne* kühn, *yrré* erzürnt, *séfte* sanft, *níwe* neu; mehrsilbige auf *-ihte* (z. b. *stánihte* steinicht), auf *-báre* (z. b. *wæstmbáre* fruchtbar). Ferner gehören hierher alle participia praesentis, z. b. *zifende* gebend, *sealfiende*.

Anm. 1. Das ursprünglich hierher gehörige kurzsilbige *frio*, *fréo* frei (st. *frija-*) hat gewöhnlich die contrahierte form des n. sg. auch in den übrigen casus, z. b. g. d. sg. fem. *fréore*, a. sg. masc. *fréone*, n. a. pl. *fréo*; doch kommen auch formen ohne contraction vor, z. b. g. *frižes*, d. *frižum*, n. a. pl. *friže*.

Anm. 2. Wörter wie *sýfre* sauber, *fácne* sündig, die *r* oder *n* mit vorhergehendem consonanten haben, schieben vor dem *r*, *n* einen vocal ein, wenn ein ungleicher consonant folgt: *sýferne*, *fácenna*, dagegen a. sg. *fácne* (< \**fácenne*), g. pl. *sýfra* (< \**sýfrra*). — Wörter auf *-nne*, wie *þynne* dünn, nehmen im a. sg. kein weiteres *n* an: *þynne* (statt \**þynn-ne*).

Anm. 3. Zu *séfte*, *swéte* heisst das adv. *sófte*, *swóte*. Dagegen haben die übrigen adv. den umlaut und sind also den adjectiven gleich, z. b. adj. und adv. *dyrne* verborgen (aber alts. adj. *derni*, adv. *darno*).

§ 69. Die *wa-*, *wô-*stämme. Wörter mit voeal oder diphthong vor dem *w* behalten das letztere in allen formen, weichen also von der flexion der reinen *a-*, *o-*stämme nicht ab; z. b. *sláw* stumpf, *zlcáw* klug, *réow* wild, *rów* sanft.

Dagegen die wörter mit consonant vor *w* voalisieren dieses

im auslaut zu *-u*, *-o*, (*-a*), vor consonantischer endung zu *-o*; z. b. *gearu* bereit, *nearu* eng, *zeolu* gelb, *basu* braun. Die flexion ist also:

Sg. N. gearu, -o		Pl. NA. m. gearwe n. gearu f. gearwa, -e
G. gearwes gearore		G. gearora
D. gearwum gearore		D. gearwum
A. m. gearone n. gearu f. gearwe		
l. gearwe		

Anm. 1. Das pl. tantum *féawe* (wenige) hat neben sich die contrahierte form *féa*, d. *féawum* und *féam* (*féaum*). — Auch in *wéa* (leidvoll) ist vielleicht ein *w* durch contraction geschwunden.

Anm. 2. Zwischen consonant und *w* steht oft ein mittelvocal, z. b. *gearuwe*, *gearowe*, *zearewum*. Später wird öfter die form *gearuw* als nominativ gebraucht und danach auch *gear(u)wra* etc.

## B. Schwaches adjectivum.

§ 70. Die schwache declination der adjj. ist dieselbe wie die der substantiva, also n. sg. masc. *zōda*, neutr. fem. *zōde*, g. sg. *zōdan* etc. (wie *zuma* § 58). Nur wird der g. pl. gewöhnlich durch die form des starken adj. ersetzt, also *zōdra* (seltener *zōdena*).

Anm. 1. Im d. pl. tritt hier die endung *-an* (*zōdan* statt *zōdum*) früher und öfter ein, als beim subst. (§ 44 a. 1) und st. adj. (§ 67 a. 1). — Auch in den g. pl. und n. sg. dringt später vereinzelt die allgemeine endung der schw. decl. *-an* ein.

Anm. 2. In einigen wörtern finden sich contractionen, so zu *wóh*, *héah* (§ 67<sup>a</sup>) n. sg. *wó*, *héa*, g. *wón*, *héan* etc.

## Anhang. Comparison.

§ 71. Comparativ und superlativ werden im ags. regelmässig gebildet auf *-ra*, *-ost* (*-ust*, *-ast*), entsprechend dem got. *-ōza*, *-ōsts*, also keinen umlaut wirkend; z. b. *earn*, *earnra*, *earmost*; *fæger*, *fæzerra*, *fæzerost*; *gearo*, *gearora*, *gearwost*; *hwæt*, *hwætra*, *hwatost* (§ 8, 1).

Anm. 1. Nur wenige adjectiva bilden die steigerung auf *-ra*, *-est* (daneben *-ost*, *-ust*) mit umlaut der stammsilbe, also auf got. *-iza*, *-ists* zurückgehend. So *eald*, *yldra*, *yldest*; *zeonȝ*, *ȝinȝra*, *ȝinȝest*; *sceort* (kurz), *sceyrtra*, *sceyrtest*; *lonȝ*, *lenȝra*, *lenȝest*; *stronȝ*, *strenȝra*, *strenȝest* und noch einige seltenere einzelfälle.

Anm. 2. Die *i*-steigerung mit synkope im superl. hat *héah* (vgl. § 67 a. 2), *hȝrra* und *hȝkra* (*héahra*), *hȝhst* (*héahest*, *héahst*, *hēhst* § 17 a. 2, spät auch *hīȝest*). Ebenso die zu den advv. *néah*, [*fore*] gehörigen superll. *nȝhst*, [*fyrst*?]. Erst spät findet sich auch in den andern *i*-superlativen synkope (*ȝinȝst*, *yldst* etc.).

Anm. 3. Als adverbia des compar. und superlativs gelten endungslose formen auf *-or*, *-ost*, z. b. *stronȝor*, *stronȝost*, *earnor*, *earnost*.

§ 72. Die flexion des comparativs und superlativs ist die der schwachen adjectiva. Im superl. ist stark allein die form des n. sg. (a. sg. neutr.), neben welcher aber auch die schwache form üblich ist. also n. sg. *yldest* und m. *yldesta*, f. n. *yldeste*; *earmost* und *earmosta*, *-e*. Das *o* des superl. wird bei antritt von endungen sehr häufig zu *e*, also *earnesta* neben *earmosta*.

Anm. 1. Nur selten kommen im superl. starke formen ausser dem n. sg. vor.

§ 73. Unregelmässige comparison findet sich bei: *ȝód* gut, *bet(e)ra*, *bettra* (adv. *bet*), *bet(e)st*, fl. *betsta*; zu *ȝód* auch *sélla*, *sélla* (alt und angl. *sábra*; adv. *sél*), *sélest*; — *yfel* böse, *wyrsa* (adv. *wyrs*), *wyrrest(a)*, *wyrsta*; — *micel* gross, *mára* (adv. *má*, *má*), *máest*; — *lýtél* klein, *lássu* (adv. *lás*), *lást* (*lésest*).

Zu adverbien gehören: *fyrra*, *fyrrest* (*feor fern*); *nárra*, *nýhst* (*néah nahe*); *árra*, *árest* (*ár früher*); *furðra*, [*fyrst?*] (*fore vor*).

Anm. 1. Die meisten der zu adverbien und praep. gehörigen adjectivischen steigerungsgrade zeigen eine abweichende superlativform mit *m*-suffix. Einfach *-ma* nur: *forma* der erste und *hindema* der hinterste, letzte. Sonst ist die bildung *-mest*. Z. b. *ýtemest*, *útemest* (zu *úte* aussen, comp. *ýterra*, *úterra*); *ýmest* und *yfemest*, *ufemest* (zu *ufan* von oben, comp. *yferra*, *uferra*); *súðmest* (zu *súð* südlich, comp. *súðerra*, *sýðerra*); *fýrmest* neben *forma* [und *fýrst?*] (zu *fore* vor) etc. — Zu adjectiven gehören *míðmest* (*míð* medius), *lættemest* (*læt* spät).

Anm. 2. Unregelmässige comparativadverbia sind ferner: *ár* früher, *síð* später, *fýrr* entfernter, *leng* länger, *séft* sanfter, *yð* leichter.

### Cap. III. Die zahlwörter.

#### 1. Cardinalzahlen.

§ 74. 1. *án* flectiert als starkes adj. nach *ȝód* (§ 67), hat aber umlaut im a. sg. m. *éenne* (north. etc. verkürzt *enne*) und im instr. *éne*; jünger auch *ánne*, bez. *áne*. Die pluralformen bedeuten 'einzig' oder 'einzeln' (*ánra* *ȝehwyle* jeder), die schwache flexion 'solus'. — 2. n. a. mase. *twéȝen* (dial. *twéȝen*, *twáȝen*, north. *twáȝe*), neutr. *tú*, *twá*, fem. *twá*; g. *twéȝ(e)a*, *twéȝra*; d. *twám*, *twám*. — 3. n. a. mase. *þrí*, *þríe* (*þrý*), neutr. und fem. *þréo*; g. *þróra*; d. *þrím*, *þrím*.

Anm. 1. Wie *twézen* fleectiert *bézen* (alt und angl. *bázen*) beide, neutr. *bá*, fem. *bá*, g. *béž(r)a*, d. *bám*, *bám* (north. g. *béža*, d. *bám* und *bám*).

§ 75. Die zahlen 4—12 (*féower*; *fif*; *six*, *syx*, *seox*; *seofon*, *-an*; *cahta*; *nigon*; *týn*; *endleofan*, *-lufon*, *-lyfon*, *ellefan*; *twelf*), sowie die mit *-têne*, *-týne* componierten 13—19 (z. b. *prítêne*, *fiftýne* etc.) werden bei attributivem gebrauch der regel nach nicht fleectiert. — Stehen sie allein, so bilden sie fleectierte formen nach der *i*-deel., z. b. na. *fife* (neutr. *fifu*, *-o*), g. *fífa*, d. *fífum*.

§ 76. Die zehner von 20—60 (*twéntiž*, *twentiž*; *pritiž*, *prittiž*; *féowertiž*; *fiftiž*; *sixtiž*) und die von 70—120 (*hundseofontiž*, *hundeahitatiž*, *hundnigontiž*, *hundtécantiž*, *hundendleo-fantiž*, *hundwelftiž*) sind substantiva und werden mit dem gen. verbunden, doch werden sie bald auch adjectivisch gebraucht. Sie bilden den g. *-tižra*, *-tiža*, d. *-tižum*, daneben aber auch g. auf *-es* (*fiftižes*). Später werden sie indeclinabel.

§ 77. 100 wird neben *hundtécantiž* auch durch die einfachen neutr. *hund* (*án hund*) und *hundred* bezeichnet. Die zahlen 200—900 werden meist mit *hund* gebildet (*tú hund*, *préo hund* etc.). Auch diese zahlen sind substantiva; doch werden sie auch adjectivisch gebraucht. Sie sind meist indeclinabel, besonders später; doch kommen auch casus vor (d. sg. *hunde*, d. pl. *hundum*; n. a. pl. *hundredu* und *hundred*).

§ 78. 1000 ist das subst. neutr. *púsend*, g. *púsendes*, pl. *púsendu*, *-o* u. *púsend*. Auch dieses wird später oft adjectivisch und indeclinabel gebraucht.

## 2. Ordinalzahlen.

§ 79. 1. *forma*; auch *formest*, *fyrrest*, [*fyrest*?] und *érest* (alles schwach fleectierende superlative, vgl. § 72). — 2. *óðer* (st. adj.) und *æfterra* (compar.).

Die übrigen ordinalia werden von den stämmen der cardinalzahlen gebildet und durehaus als schwache adjj. fleectiert; z. b. *pridda* (alts. *thriddio*), *fifta*, *cahtoða*, *nigoða*, *prítóða* (*-teožoða*), *twentižoða* etc.

## Cap. IV. Declination der pronomina.

§ 80. Ungeschlechtige pronomina der 1. u. 2. person.

I. person.				II. person.			
Sg.	ags.	alts.	got.	ags.	alts.	got.	
N. ic, ic		ic	ik	þu, þú	thú	þu	
G. mín		mín	meina	þín	thín	þeina	
D. mé, me		mí	mís	þé, þe	thí	þus	
A. mee, mé, me		mí (mik)	mik	þee, þé, þe	thi (thik)	þuk	
Dual.							
N. wit, wít		wit	wit	zít, zít	git	—	
G. uncer		unkaro	ugkara	incer	—	igqara	
D. unc		unk	ugkís	inc	inc	igqís	
A. uncit, unc		unk	ugk(is)	incit, inc	inc	igqís	
Plur.							
N. wé, we		wí (wê)	weis	zé, ze, zie	gí (gê)	jus	
G. úser, úre		úser	unsara	éower	iuwar	izwara	
D. ús		ús	uns(is)	éow	iu, eu	izwis	
A. úsíc, ús		ús	uns(is)	éowie, éow	iu, eu	izwis	

Anm. 1. Das reflexivpron. (got. *seina*, *sis*, *sik*) fehlt im ags. (und alts.) und wird durch das pron. der 3. person (§ 81) ersetzt.

Anm. 2. Von den stämmen der personalpronomina und des (ags. verlorenen) reflexivpronomens werden adjectivische possessivpronomina gebildet, welche als starke adj. flectiert werden: *mín* mein, *þín* dein, *sin* (refl.) sein; *úre* und *úser* unser, *éower* (north. *iuer*) euer. — Von *úre* haben die *r*-casus oft ein einfaches *r* (g. pl. *úra* etc.); von *úser* wird bei synkope *sr* zu *ss* assimiliert, also a. sg. *úserne*, aber g. *ússes*, d. *ússum* (statt *úsres úsrun*): das *ss* dringt oft auch in die andern casus, z. b. n. sg. *ússer*.

### § 81. Geschlechtiges pronomem der 3. person.

Sg.	ags.		alts.			got.		
	masc.	neutr. fem.	masc.	neutr.	fem.	m.	n.	f.
N. hé, (he)   hit	héo, hie, hí	hí	hê, hie   it	síu		is   ita	si	
G. his	hiere, hire, hyre			is	iro, -u; -a	is	izôs	
D. - him	hiere, hire, hyre			im; imu	iru, -o	imma	izai	
A. hí(e)ne   hit	hie, hí, héo			ina   it	sia, sea, sie	ina   ita	ija	
Plur.								
NA. hie, héo, hí (hiz)				sia, sea, sie; neutr. síu		eis; ins   ija	ijôs	
G. hiera, hira (hyra); heora				iro		izê	izô	
D. him, (heom)				im		im	im	

§ 82. Einfaches demonstrativum 'der' (auch als bestimmter artikel und als relativpronomem gebraucht).

Sg.	ags.		alts.			got.		
	masc.	nt. fem.	masc.	nt.	fem.	m.	n.	f.
N. sé, se   þæt	séo		thê, thie   that	thiu		sa   þata	sô	
G. þæs	þære			thës	thëra, -o	þis	þizôs	
D. þám, (þám)	þære		thëm; thëmu	thëru, -o		þamma	þizai	
A. þone   þæt	þá		thëna, thana   that	thea, thia, thie		þana   þata	þó	
I. þý; þon	—		—   thiu	—		—   þê	—	

Plur.	ags.	alts.	got.		
			m.	n.	f.
NA.	þá	m. f. thea, thia, thie; n. thiu	þai; þans	þô	þôs
G.	þára, (þára)	thëro		þizê	þizô
D.	þám, (þám)	thêm		þaim	þaim

Anm. 1. Die eingeklammerten formen sind jünger. Andere in jüngeren texten vorkommende formen sind *séo* für den n. sg. mase. (ganz spät), *þæne* und *þane* im a. sg. mase., *þáre* im g. d. sg. fem.

Anm. 2. Die instrumentalform *þon* steht hauptsächlich bei comparativen (z. b. *þon má* mehr als das) und in adverbialen formeln (z. b. *bi þon* deswegen, *after þon* nachher).

### § 83. Zusammengesetztes demonstrativpron. 'dieser'.

#### a) Masc. neutr.

Sg. N.	ags.	alts.	alts.
N.	þés	þis	*thëse   thit(i)
G.	þis(s)es, þys(s)es		thëses, -as
D.	þiosum; þis(s)um, þys(s)um		thësum(u), -un; -on
A.	þiosne, þisne, þysne   þis		thësan   thit(t)
I.	þýs, þis		—   thius
Pl. NA.	þás		thësa, -e   thius
G.	þissa, (þeossa), þiss(e)ra		thësaro
D.	þiosum, þis(s)um, þys(s)um		thësun, -on

#### b) Feminin.

Sg. N.	þéos	thius
G.	þisse, (þeosse), þiss(e)re	thësaro, (-a)
D.	þisse, (þeosse), þiss(e)re	thësaro, -a
A.	þás	thësa

Pl. wie masc. und neutr.

§ 84. Interrogativpron. 'wer'. Das substantivische fragepron. hat im westgerm. für mase. und fem. dieselbe form und bildet keinen plural.

N.	ags.		alts.	got.		
				m.	n.	fem.
N.	hwá	hwæt	hwê, hwie   hwat	hwás	hwa	hwô
G.	hwæs		hwës	hwís		*hwizôs
D.	hwám, hwám		hwëm(u)	hwamma		hwizai
A.	hwone   hwæt		hwëna, (hwane)   hwat	hwana   hwa		hwô
I.	—   hwý, hwí		—   hwî, hwíu	—   hwê		—

Anm. 1. Neben *hwone* (selten *hwane*) kommt besonders später auch *hwæne* vor. — Eine zweite form des instr. *hwon* (*hwan*) steht nur in adverbialen formeln, eine dritte *hwô* (alts. *hwô*) nur in der bedeutung 'wie'.

Anm. 2. Wie *hwá* geht auch das compos. *zewhá*, verstärkt *zewhá*, 'jeder'. Dieses bildet jedoch bisweilen einen g. d. sg. fem. *zewháre*. — Seltener ist *athwá* (jeder). — Spätwests. ist das compos. *lôcawhá*, *lôchwá* (wer auch immer).

§ 85. Die pronominaladjectiva (possessiva s. § 80 a. 1) weichen von der adjectivflexion meist nur dadurch ab, dass von ihnen keine schwachen formen gebildet werden; so bei *hwæðer* welcher von beiden, *hwile* welcher, *swile*, *swyle*, *swele* solcher; *sum* irgend ein, *éle* jeder. *ániġ* 'nullus', *núhwæðer* (*núwðer*, *náðer*) 'neuter', *nán*, *néniġ* 'nullus'. — Stark und schwach fleectiert *sēlf* (*seolf*, *silf*, *sylf*) 'ipse'; nur schwach *sé ilcu* 'idem' (erst spät kommen starke formen vor).

## II. Abschnitt. Conjugation.

### Cap. I. Die flexion der starken und schwachen verba.

§ 86. Die tafel links enthält die ags. starken verba, die tafel rechts die ags. schwachen verba und die alts. verbalflexion. Paradigmen sind:

A. für die starken verba: 1. *hēlpān* helfen (III. abl.) gibt die verbalendungen in der ags. form der ältesten quellen. — Die folgenden paradigmēn zeigen die gemeinags. formen, und zwar: — 2. für die regelmässigen verba: *bindān* binden (III. abl.), *écōsan* wählen (II. abl., mit grammat. wechsel und mit umlaut in der 2. 3. sg. praes.), *feallān* fallen (red. II, mit umlaut im praes.), *hebbān* heben (abl. VI; mit *j*-praesens, § 87 a. 1a); — 3. für die verba mit contraction nach ausfall eines inlautenden *h* (vgl. § 88d): *téon* zeihen (abl. I), *téon* ziehen (abl. II), *séon* sehen (abl. V), *sléan* schlagen (abl. VI), *fón* fangen (red. I), sämtlich im praet. mit grammat. wechsel.

B. für die schwachen verba: I schw. conj.: a) kurzsilbige: *nerian* retten (mit erhaltenen *j* nach *r* § 27), *fremman* fördern (mit westgerm. gemination § 25b und ausfall des *j*, § 27); — b) langsilbige: *déman* (alts. *dōmian*) richten. — II schw. conj. *sculfian* (alts. *salþon*, *-oian*) salben.

### Anmerkungen zur ags. verbalflexion.

#### 1. Praesens.

a) Indicativ. 1. sg. Die endung *-u*, *-o* ist nur in den ältesten quellen und im angl. erhalten, sonst herrscht durchaus *-e*. Vor enklitischen *ic* wird das *-e* bisweilen synkopiert, bes. *wéne* ich glaube, für *wéne ic*.

2. und 3. sg. Die ältesten endungen des st. v. und schw. v. I sind *-is*, *-ið*; gewöhnlich gilt, auch schon in den älteren quellen, *-es*, *-eð*; die

schw. v. II haben *-as*, *-að*; der 2. pers. ist gemeinags. durchaus *t* angetreten, also *-est*, *-ast*. Bisweilen verschmilzt die 2. sg. mit dem pron. der 2. pers., z. b. *wén(e)stu*, *wénsðu* (vgl. § 37 a. 4).

Bei den st. v. und langsilbigen schw. v. I. wird das *e* der endung häufig synkopiert, am regelmässigsten im wests., während dem angl. diese synkope fremd ist. Die stammauslautenden consonanten erleiden dabei z. t. veränderungen: vereinfachung der gemination (*fylst*, *fylð* § 25 a. 2); *d* wird gewöhnlich zu *t* vor *s* und verschmilzt mit *ð* (*binst*, auch *binst*; *bint* § 36 a. 1, § 37 a. 4); *ð* wird nach consonanten stets unterdrückt (*weorðan*, *wyrst*, *wyrð*), nach vocalen fällt es vor *ð* oft aus und wird vor *s* zu *t* (*sníðan*, *snítst*, *sníð* und *sníðð*); *e* und *ɛ* werden besonders in späterer zeit oft zu *h* (*táhhð* § 40 a. 2, *stíhð* § 41 a. 4). Das *ð* der 3. person wird nach *s* oft, vereinzelt nach anderen stimmlosen consonanten, zu *t* (*ejst* und *eýsð*).

Im plur. steht statt der endung *-að* vor enklitischem pron. *wé*, *ɛé* häufig *-e*: *binde wé*, *binde ɛé* (neben *bindað wé*, *ɛé*).

b) Optativ. Im pl. ist neben *-en* die endung *-an* gemeinags. sehr häufig, später auch *-on* und bisweilen *-un*, also z. b. *binden*, *bindan* (*bindon*, *bindun*). Die gleichen formen gelten für die adhortative form des imperativs (1. pl.). Vor *wé* und *ɛé* erscheint wie im indicat. *-e* (*binde wé*, *ɛé*).

c) Imperativ. Die 2. sg. ist bei den st. v. endungslos, bei den schw. v. I hat sie die endung *-e* (älter *-i*), welche bei langsilbigen nach § 19 a. 2 geschwunden ist (*nerē*, aber *dém*). Die schw. v. II haben die endung *-a*. Die st. *j*-praesentia (§ 87 a. 1<sup>a</sup>) stimmen zu den schw. v. I (*hefe*). — Die 1. pl. imper. stimmt zum pl. optat; die 2. pl. imp. zum pl. indie.

d) Infinitiv. Neben der endung *-an* findet sich in älteren (wests.) texten seltener *-on*. — Zum inf. gehört eine dativform (gerundium) auf *-anne* (*tó bindanne*), woneben in älteren texten auch *-enne*, *-onne*, in späten *-ende* (*tó bindende*) steht.

e) Participium praes. Ueber die flexion der partt. praes. als adj. *ja-*, *jô-*stämme s. § 68, die flexion der substantivierten partt. s. § 65. — Die gemeinags. form des part. ist *-ende* (selten *-onde*).

## 2. Praeteritum.

a) Indicativ. Die 2. sg. der st. v. endet auf *-e*, welches hie und da vor enklitischem *þu* abfällt (*hulþ þu* für *hulpe þu*). Die 2. sg. der schw. v. endet in den ältesten quellen auf *-des*, gemeinags. ist *-dest* (wie *-est* in der 2. sg. ind. praes.).

Im plur. gilt *-un* (schw. v. *-dun*) nur in den ältesten quellen, gemeinags. ist *-on*, *-don*, woneben später häufig *-an* (*bundan*), selten *-en* (*bunden*) erscheint.

b) Optativ. Die endung des pl. *-cn* (schw. v. *-den*) ist zunächst vom indie. scharf geschieden. Später greift aber das *-on*, *-an* des indie. auch in den opt. über. — Die 2. sg. der schwachen verba ist spätags. der 2. sg. indie. gleich (*neredest* statt *nerede*).

## 3. Participium praet.

Ueber die flexion der partt. pt. als adj. *a-ô*-stämme s. § 67<sup>e</sup> und anm. 3. — Die einfachen verba bilden ihr part. pt. gewöhnlich mit der partikel *zē-* (älter *zī-*): *zēholpen*, *zēnered* etc. Doch finden sich auch noch formen ohne *zē-*, namentlich beim st. verbum.

## Cap. II. Die tempusstämme der starken und schwachen verba.

## A. Starke verba.

§ 87. Die unterscheidung der tempusstämme geschieht bei den st. v. durch vocalwechsel in der stammsilbe. Auch die im gotischen noch reduplicierenden verba haben in den übrigen germ. sprachen blossen vocalwechsel, sind also ablautend geworden. Der vom ags. aus dem urgerm. übernommene vocalwechsel verteilt sich auf vier stämme, welche für die abwandlung der st. verba massgebend sind. Wir führen demgemäss von jedem verbum vier formen an. Diese sind: 1) infinitiv, dessen vocal für alle praesensformen gilt; 2) 1. und 3. sing. ind. praet. (im westg. nur für diese formen); 3) plur. ind. praet. (für alle übrigen formen des praet.); 4) part. praet. (nur für diese form).

Anm. 1. Ausser dem vocalwechsel sind im ags. aus alter zeit noch einige reste von consonantischen unterschieden zwischen dem stamme des praesens und des praet. geblieben. Diese sind:

a) Praesensstämme mit erweiternden suffixen. Das sind besonders die praesensbildungen mit *j* (suffix *-jo-*), welche im praes. ganz wie die schw. v. I flectieren und in vocalen und consonanten der stammsilbe alle wirkungen eines folgenden *j* zeigen, während praet. und part. praet. davon frei sind. Vgl. das paradigma *hebban* § 56. Solche verba sind vorhanden in den classen abl. V (§ 93), abl. VI (§ 94), red. II (§ 97) und vielleicht in abl. III (§ 91) a. 6. S. — Reste anderer praesenserweiterungen bei *stondan*, *wænan* (§ 94 a. 2. 3), *friζnan* (§ 91 a. 8).

b) Durch grammatischen wechsel (s. § 24) ergeben sich bei einer anzahl von verben, deren stämme auf *h*, *s*, *ð* ausgehen, consonantische unterschiede zwischen den stämmen 1. 2 und 3. 4, indem letztere *z* (*w*), *r*, *d* statt des *h*, *s*, *ð* eintreten lassen, z. b. *céasan*, *céas*, *curon*, *coren*. Doch haben manche verba diesen wechsel schon verwischt durch verallgemeinerung der einen von beiden formen; auch dringt der wechsel öfter in den 2. stamm vor, so besonders bei abl. VI (§ 94) und bei den red. v. (§ 95).

c) Consonantische abweichungen der praett. vom praesens bei einigen red. verben, als reste der reduplication s. § 95 a. 1.

§ 88. Durch die speciell ags. vocalwandlungen sind die stammvocale der st. verba noch mannigfaltiger geworden. In betracht kommen folgende erscheinungen:

a) Der *i*-umlaut (§ 3) betrifft im praesens nur die 2. u. 3. sg. ind. und erscheint häufig in diesen formen; oft aber tritt aus den übrigen praesensformen der unumgelauteete vocal ein: die umgelauteeten formen sind besonders fest bei synkope des endungsvocals. — Der opt. praet. und die 2. sg. ind. praet. haben den umlaut schon ganz durch ausgleichung beseitigt, nur ganz vereinzelte fälle des umlauts, z. b. *hwyrfe* (statt gewönl. *hwurfe*), begegnen noch. — Im part. praet. zeigt in der ältern sprache der stammsilbenvocal bisweilen *i*-umlaut, besonders bei verben auf *-aǵ-*, z. b. *ǵesleǵen* neben später allein gültigem *ǵeslaeǵen*, *ǵeslaǵen*.

Anm. 1. Der *i*-umlaut in der 2. 3. sg. praes. ist am stärksten im wests. entwickelt, während das angl. ihm nicht kennt; die übrigen dialekte schwanken. Dem umlaut der 2. 3. sg. entspricht in den ablautsklassen III—V der alte wechsel zwischen *ë* und *i*: *hëlpe*, *hilp(e)st*, *hilpeð* (vgl. § 3 a. 1); auch hier finden sich die ausgleichsformen *hëlpest*, *hëlpeð*.

b) Die brechung (§ 4) betrifft das *ë* im ganzen praesensstamme der abl. v. III<sup>b</sup> (z. b. *weorpan*), ferner das *a* in den red. v. II (z. b. *feallan*, *wealdan*) und im sg. praet. der abl. III<sup>b</sup>.

c) *u*- und *o*-umlaut (§ 6) ist in den angl. dialekten häufiger, im wests. findet er sich nur sehr selten im praesens der abl. v. IV.), z. b. *beoran* für *bëran*. Doch weisen häufigere formen wie 2. sg. *bierest*, *byrest*, 3. sg. *biered*, *byred* vielleicht auf früheres *eo* im praesensstamm hin. — Ebenso tritt im praet. plur. der abl. v. I in den angl. dialekten gewöhnlich *eo*, *io* statt *i* ein, im wests. sind formen wie *driofon*, *dreofon* statt *drifon* (zu *drifan*) nur vereinzelt.

d) Contraction (§ 7 u. § 42) findet statt bei denjenigen verben, die *h* als endesonanten der stammsilbe haben, im ganzen praesensstamme mit ausnahme der 2. 3. sg. ind. praes. und der 2. sg. imp.; vgl. die paradigmgen § 86. — Praet. und part. praet. werden nicht betroffen, da sie durchaus *h* oder *ǵ*, *w* haben.

Anm. 2. Im angl. ist das *h* nur in der 2. sg. imp. erhalten; die 2. 3. sg. ind. praes. hat contractionsvoeale unter verlust des *h*.

### 1. Die ablautenden verba.

§ 89. Klasse I: Got. *ei*, *ai*, *i*, *i*. Alts. *grīpan*, *grēp*, *grīpan*, *gigrīpan*; *thīhan*, *thēh*, *thigun*, *githigan*.

Ags *í*, *á*, *i*, *i*. Beispiele: *grīpan*, *ǵráp*, *grīpon* (*grīoƿon*)



§ 88c). *grípen*, greifen; mit gramm. wechsel *sníðan*, *snáð*, *snídon*, *sníden* schneiden; verba contracta (§ 88d) *wréon*, *wráh*, *wrízon*, *wrízen* bedecken.

Anm. 1. In *risan* sich erheben ist der grammat. wechsel schon beiseitigt: *rison*, *risen*.

Anm. 2. Die verba contracta dieser reihe sind nach dem praesensvocal *éo* (vgl. *téon* ziehen § 90) häufig in die II. klasse übergetreten, also auch *wréon*, *wréah*, *wruzon*, *wrozen*. Ebenso *téon* (zeihen), davon part. praet. ausser *tízen* und *tozen* auch mit *i*-uml. (§ 88a) *tyzen*. — *péon* (gedeihen) bildet in stamm 3 und 4 neben *þízon*, *þízen* und *þuzon*, *þozen* auch nach kl. III *þunzon*, *þungen*.

§ 90. Klasse II. Got. *iu* (*ú*), *au*, *u*, *u*. Alts. *bíodan*, *bód*, *budun*, *gíodan*; *tíohan*, *tôh*, *tuhun* (*tugun*), *gítogan*; *lúkan*, *lók*, *lukun*, *gílokan*.

Ag. *éo* (*ú*), *éa*, *u*, *o*. Beispiele: *béodan*, *béad*, *budon*, *boden* bieten, *céowan*, *céaw*, *ceuron*, *cewen* kauen; mit gramm. wechsel *céosan*, *céus*, *curon*, *coren* wählen; *séodan*, *séad*, *sudon*, *soden* sieden; eontr. (§ 88d) *téon*, *téah*, *tuzon*, *tozen* ziehen; — *lúcan*, *léac*, *lucon*, *locen* schliessen.

Anm. 1. Wie *lúcan* geht die minderzahl: *slípan* schlüpfen, *scífan* schieben, *búzan* sich biegen, *smúzan* schmiegen, *súzan*, *súcan* saugen, *brúcan* brauchen, *lútan* sich neigen, und noch einige.

Anm. 2. Von *scéotan* (schiessen) und *scúfan* ist das part. pt. öfter *sceoten*, *sceofen* (§ 10 a. 3).

Anm. 3. Wie *téon* geht *fléon* (fliehen). Doeh ist später das verbum im praesens mit *fléozan* (fliegen) vermischt worden, mit dem es im praet. und part. pt. gleichlautend war.

Anm. 4. *héofan* (klagen) hat im praet. *héof* (nach red. II), ebenso *hréowan* (reuen) später auch *hréow*.

§ 91. Klasse III. Verba auf zwei consonanten: got. *i*, *a*, *u*, *u*. Alts. a) *bíndan*, *band*, *bundun*, *gíbundan*; — b) *hélpan*, *halp*, *hulpan*, *gíholpan*.

a) Verba auf nasal + cons. oder doppelnasal haben ags. *i*, *a* (oder *o* § 8. 1c), *u*, *u*. Beispiele: *bíndan*, *band* (*bond*), *bundon*, *bunden* binden; *swimman*, *swan* (*swom*), *swunmon*, *swummen* schwimmen.

Anm. 1. Mit metathese des *r* (§ 25 a. 1) gehört hierher *yrnan* (altws. *iernan* aus *\*rinnan*) laufen, praet. *orn* und *arn* (später auch *earn*), part. pt. *urnen*. Ebenso *beornan* brennen. Neben *yrnan* selten auch *rinnan*, *rann* ohne metathese.

Anm. 2. Von *findan* kommt auch ein schw. pt. *funde* vor. — Zu *swinzan* part. pt. alt auch *sunzen*. — Ueber *þunzon* zu *þéon* s. § 89 a. 2.

b) Verba auf *l* + cons. haben ags. *ë*, *ea* (auch *a*, § 8 a. 6),

*u, o*; verba auf *r* oder *h* + cons. haben *eo, ea, u, o*. Vgl. § 88b. Beispiele: *hēlpān, healp* (*halp*), *hulpon, holpen* helfen; *swēllan, sweal(l), swullon, swollen* schwellen; — *weorpan, wearp, wurpon, worpen* werfen; *feohtan, feaht, fuhton, fohten* fechten; mit gramm. wechsel *weorðan, wearð, wurdon, worden* werden.

Anm. 3. Ferner gehören hierher verba auf andere zweifache consonanz: a) *s* + cons. mit metathesis des *r* (§ 28 a. 1): *bērstān, bærst, burston, borsten* brechen, ebenso *þērsca* dreschen; b) *z*d: *brēzdan, bræzð, bruздon, brozden* schwingen (auch *brēdan, bréd* etc. nach § 41 a. 3); ebenso *strēzdan* (*strēdan*), doch häufiger schwach praet. *strezde* (*strédde*).

Anm. 4. Mit palatal anlautende, wie *zillan* (gellen), *zildan* (gelten) haben im ganzen praesens *i* (oder *y*, altwests. *ie*) nach § 9, 2<sup>d</sup>.

Anm. 5. Die auf *lc, lh* haben im praes. *eo* (§ 9, 2<sup>a</sup>): *meolcan* melken; aus *\*feolhan* wird nach § 42<sup>b</sup> im praes. *féolan* (verbergen, got. *filhan*), praet. *fealh*, neben *fulzon* häufiger *félon*, part. pt. *folen* (nach *stēlan* § 92).

Anm. 6. *zyrran*, praet. pl. *zurron* (knarren) hat wol *j*-praesens (vgl. § 87 a. 1<sup>a</sup>).

Anm. 7. *murnan* trauern (*mearn, murnon*) hat abweichenden praesensvocal. Ebenso *spurnan, spornan* treten.

Anm. 8. *frižnan* (erfragen [für *\*frižnjan*: urspr. *nj*-praesens], got. *frāihnan, frah*, alts. *frēgnan, fragn* und *frang*) hat im praes. *i*; praet. *fræzgn, fružnon, fružnen*. Daneben (nach § 41 a. 3) auch *frīnan, fræzgn, frūnon, frūnen*; von *frīnan* aus tritt auch nach abl. I (§ 89) praet. *frān*, seltener pl. *frīnon*, part. *frīnen* ein. Statt *fræzgn, fružnon* selten auch *frenz, frumzon*.

§ 92. Klasse IV. Got. *i, a, é, u*. Alts. *stēlan, stal, stūlun, gistolan*.

Ags. *ē, æ, á, o*. Hierher verba auf *l, r*, z. b. *stēlan, stal, stálon, stolen* stehen; *bēran, bær, béron, boren* tragen; ferner *brēcan, bræc, bráecon, brocen* brechen.

Anm. 1. Besondere abweichungen zeigen zwei verba auf *m*: *niman, nóm, nómon* (spät auch *nam, námon*), *numen* nehmen; *cuman, c(w)óm, c(w)ómon, cunen* (auch *cymen* § 88<sup>a</sup>); der praesensstamm erscheint öfter mit *y*, besonders der opt. praes. (*cyme* neben *cunne*).

Anm. 2. *scyran* (altwests. *scieran*), *scær, scáron* (auch *scæw, scáron*), *scoren* scheren (mit einwirkung des *sc* s. § 5<sup>b</sup>).

Anm. 3. Ueber *u, o*-umlaut in klasse IV und V s. § 88<sup>c</sup>.

§ 93. Klasse V. Got. *i, a, é, i*. Alts. *gēban, gaf, gâbun, gigēban*.

Ags. *ē, æ, á, ë*. Verba auf einfachen consonanten (ausser *l, r, m*), z. b. *mētan, met, méton, mēten* messen; mit gramm. wechsel *ewēðan, ewæð, ewédon, ewēden* sprechen; contr. (§ 88<sup>d</sup>)

*zr-féon*, *zefeah*, *zefázon* sich freuen; mit *j*-praesens (§ 87 a. 1<sup>a</sup>) *biddan*, *bed*, *bádon*, *bēlen* bitten.

A n m. 1. *lēsān* (lesen), *zēnēsān* (genesen) haben den gramm. wechsel verloren, den nur das defective *wēsān* (§ 195) noch zeigt.

A n m. 2. *zīfan* (geben), *zēaf*, *zēafon*, *zīfen* und ebenso *-zītan* (erlangen) mit den durch *z* hervorgerufenen abweichungen (s. § 5<sup>b</sup>).

A n m. 3. Zu *ētan* (essen), *frētan* (fressen) ist der sg. pt. *ēt*, *frēt*.

A n m. 4. Wie *zeféon* noch *pléon* (wagen) und *séon* (sehen). Letzteres mit *w* im 3. und 4. stamm (vgl. das paradigma § 86), doch findet sich neben *sáwon* auch *sézon*, neben part. *sēwen* auch *sawen*.

A n m. 5. Verba mit *j*-praesens sind noch: *liczean* liegen, *sittan* sitzen, *picz(e)an* nehmen, *fricz(e)an* erfahren. Zu *piczean* ist das praet. *páh*, *péah*, *pázon*, *zēpēzen*; zu *friczean* nur part. *zēfrēzen*, *-frīzen*, *-fruzen* (vgl. *frīznan* § 91 a. 5).

A n m. 6. Im pl. praet. steht *lázon* neben *lázon* zu *liczean* (§ 11 a. 1), ebenso *wázon* und *wézon* zu *wézan* (tragen; töten).

§ 94. Klasse VI. Got. *u*, *ô*, *ô*, *a*. Alts. *faran*, *fôr*, *fôrun*, *gifaran*; *sluhan*, *slôg*, *slôgun*, *gislagan*; *hebbian*, *hóf*, *hóhun*, *gihaban*.

Ag. *a*, *ó*, *ó*, *a* (und *æ*, s. § 8, 1). Beispiele: *faran*, *fôr*, *fôron*, *faren* gehen; contr. (§ 88d) *sléan*, *slôg*, *slózon*, *slazen* (und *slæzen*, auch *slæzen* § 88a) schlagen; mit *j*-praesens (§ 87 a. 1<sup>a</sup>) *hebban*, *hóf*, *hófon*, *hafen* (*hufen*) heben.

A n m. 1. *wexan* (wachsen) hat im praet. (nach red. II) *wéox* (north. *wóx*); ebenso von *spanan* (verlocken) statt *spón* später *spéon* (und danach auch praes. *spannan*).

A n m. 2. Zum praet. *wóc* gehört das praes. *wænan* (erwachsen).

A n m. 3. *stondan*, *standan* (stehen) bildet das praet. ohne *n*: *stód*, *stódon*, aber part. *stonden*.

A n m. 4. Wie *sléan* (vgl. das paradigma § 86) noch *fléan* schinden, *léan* tadeln, *hwéan* waschen.

A n m. 5. Verba mit *j*-praesens sind ausser *hebban* (vgl. d. paradigma § 86): *swerian*, *swer(i)z(e)an* schwören, *hlihhan*, *hlyhhan* (§ 8, 2<sup>a</sup>) lachen, *steppan* gehen, *sceððan* (auch *sceaðan*) schädigen, *scippan*, *scyppan* (§ 8, 2<sup>b</sup>) schaffen. — Praet. mit gramm. wechsel: *hlóh*, *hlózon* und *seól* (auch *seéol* nach *se*), *seódon*, daneben schwach *sceðede*. Part. zu *swerian* mit *o*: *sworen* (auch *swaren*).

## 2. Die reduplicierenden verba.

§ 95. Im gotischen gibt es a) reduplicierende verba ohne vocalwechsel, z. b. *haitan*, *haihait*, *haihaitum*, *haitans* heissen; *aukan*, *áiuk*, *aukans* vermehren; — b) ablautend-reduplicierende verba, z. b. *létan*, *luilót*, *létans* lassen, *saiān*, *sáisó*, *saiūns* säen. In den übrigen germanischen sprachen sind die reduplicieren-

den praeterita durch contraction verkürzt, so dass sie sich nur noch durch den vocalwechsel vom praesens scheiden. Da für das ganze praet. derselbe vocal gilt und der vocal des part. pt. dem praesensvocal gleich ist, so wird (ebensowie bei den abl. v. VI) durch zwei stammformen, infinitiv und sing. praet., die flexion des verbums gekennzeichnet.

Anm. 1. In den englischen dialekten gibt es bei 5 verben noch formen, welche den stamm des praet. vom praesens ausser durch den vocalwechsel auch noch durch einen consonanten unterscheiden, durch den auf die alten reduplicationsformen deutlich hingewiesen wird: *heht* zu *hátan* heissen (got. *haihait*), *reord* zu *rédan* raten (got. *rairôþ*); *leole* zu *lácán* springen (got. *lailaik*), *leort* zu *létan* lassen (got. *lailót*) und (*on*)-*dreord* zu (*on*)-*drédan* fürchten. Aus den dialekten sind diese formen auch in die poetischen denkmäler übergegangen. Im wests. begegnet von ihnen nur spärlich *heht* (neben *hét*).

§ 96. Klasse I. Vocal des praet. *é* (*e*): a) verba mit praesensvocal *á*: *létan*, *lét*, *léton*, *létén* lassen (alts. *látan*, *lét*); *slépan* schlafen, (*on*)-*drédan* fürchten; — b) mit praesensvocal *ái* (got. *ai*): *hátan*, *hét*, *hétón*, *hátén* heissen (alts. *hétan*, *hét*); *lácán* springen, *scádan* (auch *scéadan*), *scéad* (und *scéad*) scheiden.

Anm. 1. Kurzes *e* hat wol *blundan* (*blondan*) mischen, pt. *blend*; ferner die verba contr. *fón* (s. paradigma § 86) fangen, *hón* hängen aus \**fanhan*, \**hanhan* § 11<sup>d</sup>, § 30 a. 1), praet. mit gramm. wechsel *fenz*, *henz*, part. *fangen*, *hanzen*.

Anm. 2. *rédan* raten (engl. *reord* § 95 a. 1) ist wests. schwach; *rédde*, *zerédde* (selten *réden*). Auch zu *slépan*, -*drédan* begegnen schw. *slépte*, *drédde*.

Anm. 3. Zu *hátan* (nennen, heissen) gehört als 1. 3. sg. intrans. ps. und pt. *hátte* (ich werde genannt, heisse), der einzige rest des got. mediopassivs (*haitada*). Dazu pl. 1. 2. 3 *hátton*.

§ 97. Klasse II. Vocal des praet. *éo*: a) verba mit praesensvocal germ. *a* vor *l*, *n* + cons., z. b. *healdan*, *héold*, *héoldon*, *healden* (alts. *haldan*, *held*) halten, *feallan* fallen, *spannan* (*sponnan*) spannen, *zanzan* (*zonzan*) gehen etc.; — b) mit praesensvocal *éa* (got. *au*): *hléapan*, *hléop* (alts. *hlôpan*, *hliop*) laufen, *héawan* hauen, *béatan* schlagen, *áhnéapan* abpflücken; — c) mit *ó*, z. b. *hrópan*, *hréop* (alts. *hrôpan*, *hriop*) rufen, *hwópan* drohen, *blótan* opfern; — d) mit *úw* und *ów*, z. b. *cnáwan*, *cnéow* kennen, *þráwan* drehen, *wáwan* (got. *waiari*) wehen, *sáwan* (auch *sáwan*, got. *saian*) säen; *blówan* blühen, *zrówan* wachsen, *rówan* rudern, *spówan* gedeihen etc.

Anm. 1. Die verba unter a) gehören im alts. und ahd. zu klasse I (vocal des praet. im alts. kurz *e*) und sind im ags. (bis auf die reste § 96 a. 1) zu kl. II übergetreten. Vor der doppelconsonanz ist das *eo* des praet. vielleicht als kurz anzusetzen. — Die verba unter d) sind im alts. (ahd.) zu den schw. v. I übergetreten. Im ags. hat *búan* (wohnen) nur schw. pt. *búde, búede*; dazu auch schw. praes. *búian, búwian*. Dagegen besteht noch das st. part. *zébün, zebüen* (selten *býn*).

Anm. 2. *zanzan* (gehen) hat neben sich das anomale praes. *zán* und im praet. das defective *éode* (s. § 108). Auch ein schw. praet. *zenzede* kommt vor.

Anm. 3. *swápan, swéop* (wegfegen) ist aus kl. I<sup>b</sup> hierher übergetreten; über *waxan* und *spanan* s. abl. VI (§ 94 a. 1).

Anm. 4. Bei den verben unter d) tritt im praet. gelegentlich contraction ein, z. b. *réon* (statt *réowon*) zu *rówan*.

Anm. 5. Ein *j*-praesens (§ 87 a. 1<sup>a</sup>) ist *wépan, wéop* (alts. *wôpiun, wiop*) weinen; so vielleicht noch *\*hwésan* keuchen.

## B. Schwache verba.

§ 98. Bei den schwachen verben ist zu unterscheiden: 1) der stamm des praesens, 2) der stamm des praeteritums, 3) der stamm des part. praet., welcher mit dem stamme des praet. im wesentlichen übereinstimmt. Von den vier got. klassen ist die vierte (inchoativa auf *-nan*) im westgerm. verloren; im ags. (und alts.) ist auch die 3. got. ahd. klasse (stamm- ausgang got. *ai*, ahd. *ê*) bis auf reste verschwunden, so dass nur zwei klassen schwacher verba, entsprechend der got. ahd. 1. und 2. schwachen conjugation (stämme auf *ja-* und *ô-*) vorhanden sind.

Zur flexion der schw. v. vgl. § 86 mit den paradigmentabellen.

### 1. Erste schwache conjugation.

§ 99. Das praesens dieser überaus zahlreichen klasse ist mit einem *j*-suffix gebildet, welches im got. und alts. (*nerian, fremmian, dómian*) noch erhalten ist: nur vor dem *i* der 2. 3. sg. ind. und 2. sg. imp. war das *j* geschwunden (alts. *neriu*, aber *neris, nerid, neri*). Im ags. ist das *j* nach consonanten geschwunden, nur nach *r* bei kurzer stammsilbe ist es erhalten (vgl. § 27), also *nerian* (graphische nebenformen *nerzan, nerizan, nerizean*) retten; ebenso *werian* wehren, *byrian* gebühren etc. Seine spuren hinterlässt das *j*: 1) im *i*-umlaut, der den ganzen praesensstamm betrifft, z. b. *déman* (alts. *dómian*) richten, *fyllan*

(alts. *fullian*) füllen, *hýran* (alts. *hòrian*) hören, *sendan* (alts. *sendian*) senden etc.; — 2) in der palatalisierung eines vorhergehenden *e*,  $\bar{z}$ , welche nach § 39 a. 2 vor *a*, *o* oft durch die schreibung *ce*,  $\bar{z}e$  bezeichnet wird, also *þencean*, *þencan* (alts. *thenkian*) denken, *inná̄z(e)an* (westgerm. \**hnaigjan*) neigen. — 3) Bei den ursprünglich kurzsilbigen hat nach § 25<sup>b</sup> das *j* gemination des vorhergehenden einfachen consonanten (ausser *r*) hinterlassen, welche im ganzen praesensstamm steht ausser in der 2. 3. sg. ind. und 2. sg. imp., z. b. *tellan* erzählen (got. *taljan*), *telle*, aber *telest*, *teleð*; ebenso *fremman* fördern, *wecce(e)an* wecken, *weccēz(e)an* bewegen, *þennan* (got. *þanjan*) dehnen, *settan* setzen, *hlynnan* brüllen, ableitungen auf *-ettan* (z. b. *blicettan* blitzen).

Anm. 1. Die scheidung der ursprünglich kurzsilbigen in solche mit gemination (*fremman* etc.) und solche mit *ri* (*nerian* etc.) wurde schon früh dadurch gestört, dass die geminierenden auch nebenformen nach *nerian* entwickelten. So erscheinen formen wie *fremian*, *þenian* vielfach neben *fremman*, *þennan* etc.

Anm. 2. Der wechsel zwischen gemination und einfachem consonanten bei den kurzsilbigen wird später oft dadurch gestört, dass die gemination auch in die 2. 3. sg. ind. eindringt, also *tellest*, *telleð* statt *telest*, *teleð*.

Anm. 3. Nach § 15 a. 2 fehlt der nmlaut bisweilen bei *éo*; so steht neben *ljhtan* leuchten, *trýwan* glauben, *ýwan* (alts. *iewan*) zeigen, *leohtan*, *tréowan*, *éowan* (daneben dial. *éawan*).

Anm. 4. Bei vorausgehendem vocal oder diphthong ist entweder das *j* des praesensuffixes ganz geschwunden und contraction von stamm und endung eingetreten, wie in *héan* erhöhen (aus \**hiehān* zu *héhā*), *tijn* lehren, *þýn* drücken; oder es ist intervocalisch als  $\bar{z}$  erhalten: so in *eīzan* rufen (alts. *ciezān* aus \**kaujan*) und (poet.) *hézan* ansführen (aus \**hanjan*, altn. *heyja*). In beiden fällen ist im wests. der praesensstamm auch für das praet. massgebend: *héade* — *eīzde* (doch poet. *hède*).

Anm. 5. Verba auf *rw*, *lw*, wie *zyrwan* (älter *zierwan*) bereiten, *wylwan* (*wichwan*) wälzen, verlieren ursprünglich ihr *w* in der 2. 3. sg. ind. praes. und in der 2. sg. imp. (desgl. im praet.) und fleetieren also: *zyrwee*, *zyrest*, *zyreð*, *zyrweað*; imp. *zyre* (praet. *zyrede*). Doch treten bald umbildungen ein, indem meist das *w* ganz durchgeführt (*zyrwest*, *zyrweede*), oder auch ganz getilgt wird. S. auch die fg. anm.

Anm. 6. Viele verba dieser klasse haben, besonders in der späteren sprache, nebenformen nach der 2. schwachen conjugation. Besonders häufig ist dieser übertritt spätags. bei der kurzsilbigen mit erhaltenem *i* (*nerian*) und den nach anm. 1 danach ungebildeten wie *fremian*, *þenian*, welche dann fleetieren *nerast*, *fremast* (praet. *nerode*, *fremode*). Ferner ist dies häufig bei den verben auf *rw*, *lw* (anm. 5), also z. b. neben *wylwan* später auch

*wylīan* und *wylwīan* (*wylode*, *wylwode*). Auch die auf cons. + *n*, *r*, *l* ausgehenden, wie *hynȝran* (hungern) haben später auch *hynȝrian* u. dgl.

§ 100. Das praeteritum der schw. v. I, welches im got. durchaus auf *-ida* gebildet wird, zeigt im ags. eine dreifache bildungsweise:

a) Bei der mehrzahl der kurzsilbigen (auf *ri*, *mm*, *nn*, *ss*, *ðð*, *bb*, *cȝ*) ist unsynkopiertes *-ede* (got. *-ida*) mit einfachem cons. die regel, also *nerian* — *nerede*, *þennan* — *þenede*, *cnysan* (stossen) — *cnysede*, *swebban* (einschläfern) — *swefede*, *weeȝ(e)an* — *weȝede*.

b) Das *e* der mittelsilbe (got. *i* in *-ida*) wird synkopiert, wirkt jedoeh umlaut (§ 19 a. 2). Das ist regelmässig der fall bei sämtlichen langsilbigen (§ 20b), also *déman* — *démde*, *hȝran* — *hȝrde*, *fyllan* — *fylde*, *ȝcan* (vermehrten) — *ȝcte* etc. Ferner folgen dieser bildung von den kurzsilbigen *leeȝ(e)an* (legen) — *leȝde* (auch *léde* § 41 a. 3) und alle auf *d* und *t*, z. b. *hreddan* (retten) — *hredde*, *settan* (setzen) — *sette*.

e) Eine anzahl verba bildete schon urgerm. das praet. ohne mittelvoeal *i*. Diese verba haben daher im ags. keinen umlaut im praet. und bei auslautendem guttural ist die verbindung *ht* aus dem urgerm. übernommen. Hierher gehören alle kurzsilbigen auf *l* und *c*, z. b. *tellan* (erzählen) — *tealde*, *cwellan* (töten) *cwealde*, *þeccc(e)an* (decken) — *þeuchte*, *weccc(e)an* (wecken) — *weachte*. Ferner mehrere langsilbige auf *e*, wie *sée(e)an* (suchen) — *sóhte*, *récc(e)an* (sich kümmern) — *róhte*, *tácc(e)an* (lehren) — *táhte*; und die auch im got. so gebildeten *byeȝean* (kaufen) — *bohte* (got. *baúhta*), *wyrcean* (arbeiten) — *worhte* (got. *waúrhta*), *þencean* und *þyncean* — *þóhte*, *þúhte* (got. *þáhta*, *þúhta*, vgl. § 30 a. 1); hierher auch das praet. *bróhte* (got. *bráhta*) zu dem st. praes. *brinȝan* (auch schwach *brenȝean*).

Anm. 1. Auch bei den unter a) angeführten kurzsilbigen praett. auf *-ede* wird gelegentlich das *e* synkopiert, z. b. *cnysde* st. *cnysede*; später wird bisweilen der doppelcons. des praes. ins praet. übertragen, z. b. *cnyssede*. Die form auf *-ede* nehmen von den langsilbigen häufig die auf cons. + *n*, *l*, *r* an, z. b. *efnan* (ausführen) — *efnede*, *eȝlan* (quälen) — *eȝlede*, *hynȝran* (hungern) — *hynȝrede*. Daneben vielfach schwankend *efnde*, *eȝlde*, (*hynȝerde*) und zu *nemnan* (nennen) — *nemde*. — Ferner haben *-ede* die langsilbigen auf *lw*, *rw* (vgl. § 99 a. 5): *ȝyrede*, *wyde*. Für alle diese *-ede* tritt spätags. gern *-ode* mit übertritt zu den schw. v. II ein, der sich dann auch aufs praes. erstreckt (vgl. § 99 a. 6).

Anm. 2. Bei den synkopierten praett. unter b) treten gewisse assi-

milationen ein: *-de* wird meist zu *-te* nach stimmlosen consonanten, z. b. *zrétan* — *zrétte*, *scencan* — *scenete*, *cyssan* — *cyste* (aber bei einfachem *s*: *lýsan* — *lýsde* etc.); — *ðd* bleibt zunächst, wird aber später *dd*, z. b. *cýðan* — *cýðde*, *cýlde*; — das *d* geht verloren nach cons. + *t, d*, z. b. *éhtan* — *éhte*, *sendan* — *sende*.

Anm. 3. Von den verben unter c) haben die auf *-ecc-*, wie *lccan*, *weccan* im praet. auch *pehte*, *wehte*, welche form später herrschend wird. — Neben *táhte* zu *tácan*, *ráhte* zu *rác(e)an* (reichen) steht spät bisweilen *táhte*, *ráhte*. Das comp. *forweccan* hat spätags. *forweyrhte*,

Anm. 4. Nach dem muster der verba unter c) nehmen auch solche auf *c*, die regelmässig ihr praet. nach b) bilden, öfters im praet. (und part.) *-ht* an, also z. b. *ýcan*: *ýcte* (*zeczced*) und *ýhte* (*zeczht*), *þrycc(e)an* drücken: *þrycte* und *þryhte*.

§ 101. Die stammform des participium praet. stimmt im wesentlichen mit der des praet., besonders hinsichtlich der form der consonanten. Das part. geht in der unflectierten form auf *-ed* aus bei den verben § 100<sup>a, b</sup>, also *zenered*, *zefremed* und *zedémed*, *zchýred*, *zefylled*. Dagegen haben die verba § 100<sup>c</sup> die unflectierte form ohne *e*, z. b. *zeteald*, *zēpeaht*, *zēsóht*, *zēpóht*, *zēpóht*, *zēworht*, *zēbróht* (daneben selten *brunzen*).

In der flexion gelten für die letztgenannten verba die gleichen formen. Dagegen tritt bei den langsilbigen auf unfl. *-ed* (§ 100<sup>b</sup>) regelmässig synkope ein wie bei *háliz* (vgl. § 67<sup>c</sup> und anm. 3), also *zefylled*, *zefyldes*, *zefyldum*, *zefylledne*. Die kurzsilbigen in § 100<sup>a</sup> haben keine synkope, also *zefremed*, *zefremedes*.

Anm. 1. Von *leczean* (§ 100<sup>b</sup>) lautet die unflectierte form *zelezd* (*zeléd*). Ebenso wird strengwests. bei den verbis auf *t, d* die unflectierte form mit synkope gebildet, z. b. *zeset(t)*, *áhred(d)* zu *settan*, *áhreddan*, oder *zezrét(t)*, *zeléd(d)* zu *zrétan*, *lédan*, und ebenso vor consonantischer endung: *zezrétne*, *zelédne* etc. In der späteren sprache finden sich bisweilen auch andere unflectierte formen mit synkope. Vgl. auch § 100 a. 4.

Anm. 2. In den flectierten formen finden sich hinsichtlich des *e* ebenfalls schwankungen und abweichungen von der norm, besonders später; so z. b. wenn bei langsilbigen das *e* auch in die flectierte form übertragen wird (*zefyllede*, *zedémede* etc.).

## 2. Zweite schwache conjugation.

§ 102. Das praesens dieser klasse hat einen stamm auf *-ôja-* zur voraussetzung, der im alts. noch vorliegt neben der im got. ahd. herrschenden kürzeren form auf *-ô-* (alts. *scawwoian* und *scawwon*). Im ags. ist das *-ôja-* in der regel zu *-ia-* (*-izga-*, *-izea-*) geworden, z. b. *scalfian*, *scalfiz(e)an*; *wundrian* (alts. *wundroian*) sich wundern, *fandian* (alts. *fundon*) versuchen.

Im praeteritum und part. praet. ist der stammausgang *o*, an welchen die suffixe *-de*, *-d* antreten: *scalfode*, *ꝛescalfod*.

Die flexion *s*. in der tabelle § 86. Es ist dazu zu bemerken, dass im praes. für *ie* sehr oft *iꝛe*, ebenso für *ia* oft *iꝛ(e)a* geschrieben wird, also *scalfiꝛe*, *scalfiꝛ(e)uð* etc.

Ann. 1. Die zahl der hierher gehörigen verba ist sehr gross; besondere gruppen sind die ableitungen auf *-nian* (got. *-nōn*), z. b. *faꝛnian* sich freuen (got. alts. *faginōn*), auf *-sian* (got. *-isōn*), z. b. *riesian*, *rixian* herrschen, auf *-(e)cian*, z. b. *bedecian* bitten. Viele sind auch aus der früheren 3. schw. conj. hierher übergetreten, wie *þolian* dulden (ahd. *dolēn*), *hlinian* lehnen (ahd. *hlinēn*) etc.

Ann. 2. Das *i* im praesensstamm bildet noch eine selbständige silbe; als aus *o* hervorgegangen wirkt es keinen *i*-umlaut; der gelegentlich davor auftretende *u*-(*o*-)umlaut, z. b. *hleonian* neben *hlinian* (§ 9, 2<sup>b</sup>), ist wol aus den andern flexionsformen, wie praet. *hlinode* übertragen. North. finden sich neben formen mit *ia*, *iꝛa* auch solche mit *oꝛia*, *aꝛe*, *eꝛe*.

Ann. 3. Im praet. sg. findet sich statt *o* öfter der vocal *a* (*scalfade*), seltener *u* und *e*; dagegen ist im plur. *e* häufiger (*scalfedon*); auch in den fleectierten formen des part. steht häufig *e* statt *o* (d. pl. *ꝛescalfodum* und *ꝛescalfedum*).

Ann. 4. Bei einigen verben mit vocalischem ansgang (nach ausfall von *h*) treten contractionen ein, z. b. *twéozan* (aus *\*twehoian*, ahd. *zwehōn*) zweifeln, praes. ind. *twéoze*, *twéost*, *twéod*, praet. *twéode*.

### 3. Reste der dritten schwachen conjugation.

§ 103. Die meisten frühern angehörigen dieser klasse sind in die 2. schw. conj. übergetreten (§ 102 a. 1), andere haben doppelformen nach der 1. und 2. schwachen conj., z. b. *fylzan* — *fylzde* und *folzian* — *folzode* folgen (ahd. *folgēn*).

Am meisten spuren der alten flexion tragen an sich die vier verba *habban*, *hæfde*, *ꝛehæfd* haben; *libban*, *lifde*, *ꝛelifd* leben; *seeꝛ(e)an*, *sæꝛde*, *ꝛesæꝛd* sagen, *hyeꝛ(e)an*, *hoꝛde*, *ꝛehoꝛod* denken. Charakteristisch ist für diese, dass sie im praet. *-de*, im part. *-d* ohne mittelvocal anfügen, während der praesensstamm vorwiegend den charakter der 1. schwachen conj. trägt (gemination des consonanten, bez. umlaut) und nur in der 2. 3. sg. ind., 2. sg. imp. die form der 2. schw. conj. zeigt. Es fleectiert also das praesens:

1. sg.	2. sg.	3. sg.	pl.	opt.	2. sg. imp.
hæbbe	hafast	hafað	habbað	hæbbe	hafa
libbe	li(o)fast	li(o)fað	libbað	libbe	li(o)fa
seeꝛe	sazast	sazað	seeꝛ(e)að	seeꝛe	saza
hyeꝛe	hoꝛast	hoꝛað	hyeꝛ(e)að	hyeꝛe	hoꝛa

Anm. 1. Manche verba, die sonst ganz nach der 2. schw. conj. gehen, erinnern nur noch durch ihr praet., welches ohne *o* gebildet wird, an die zugehörigkeit zu dieser klasse. So z. b. *trūwian* trauen (ahd. *trūên*), *trūwde*; *plazian* spielen, *plæzde* und *plazode*. Die verba *préaz(e)an* (drohen), *sméaz(e)an* (denken), *fréoz(e)an* (befreien), *féozan* (hassen) gehen ganz wie *twéozan* § 102 a. 4.

Anm. 2. Neben den oben angeführten ältesten formen der vier verba kommen vielfach umbildungen vor. Von *habban* lautet die 2. 3. sg. strengws. meist *hæfst*, *hæfð*, die 1. sg. in der poesie *hafu*, *-o*, *-a*. — Bei *libban* gehen neben den formen mit *bb* solche mit *fz* her (*lifzan*, *lifze* etc.); das praet. später auch *lifede*, *lifode*. — Neben *seczan* begegnen oft formen mit *æ* (*sæczan* etc.). Die 2. 3. sg. ind., 2. sg. imp. heissen in älterer zeit oft *sæzst*, *sæzð*, *sæze*, in jüngerer *sez(e)st*, *sez(e)ð*, *seze*. Das praet. und part. auch *siède*, *zesiéd* nach § 41 a. 3. — Zu *hyzean* öfter die 2. 3. sg. *hyzest*, *hyz(e)ð*, der pl. *hoziad* etc., das praet. auch *hozode* und (*for-*) *hyzede*.

## Cap. IV. Unregelmässige verba.

### 1. Praeteritopraesentia.

§ 104. Die flexion des praesens dieser verba ist die der starken praeterita, doch sind als ältere formen dabei zu bemerken die 2. sg. auf *-t* und der *i*-umlaut im optativ (vgl. § 88a). Das praet. hat die flexion der schwachen praeterita. — Wir führen die verba nach den ablautsreihen auf, denen sie angehören.

I. 1) Praes. 1. 3. sg. *wát* ich weiss, 2. sg. *wást*, pl. *witon* (alt *wiotun*, *wietun*), opt. *wite*, imp. *wite*; praet. *wisse*, *wiste*, inf. *witan* (alt *wiotan*, *wietun*), part. *witen*. — [alts. *wét*, *wést*, *witun*, *wissa*].

Anm. 1. Ebenso das compos. *zewitan*. — Mit *ne* verschmilzt *wát* zu *nát*, pl. *nyton*, praet. *nysse*, *nyste*.

2) Praes. 1. 3. sg. *áǵ* (*áh*) ich habe, 2. sg. *áhst* (north. *áht*), pl. *ázon*, opt. *áge*, imp. *áge*, praet. *áhte*, inf. *ázan*, part. pt. *ázen* und *ágen* eigen; mit negation *náh*, *náhte* etc. — [alts. —, *égun*, *éhta*].

II. 3) Praes. 3. sg. *déaz* (*déah*) es taugt; pl. *duzon*, opt. alt. *dyze*, gewöhnl. *duze*, praet. *dohte*, inf. *duzan*. — [alts. *dôg*, *dugun*].

III. 4) Praes. 1. 3. sg. *an(n)*, *on(n)* ich gönne (dazu compos. *zeann* und *ofann*), pl. *unnon*, opt. *unne*, imp. *unne*, praet. *úðe*, inf. *unnan*, part. pt. *zeunnen*. — [alts. —, *onsta*].

5) Praes. 1. 3. sg. *cun(n)*, *con(n)* ich weiss, kann (comp. *oncann* klage an), 2. sg. *canst*, pl. *cunnon*, opt. *cunne*, praet. *cūde*, inf. *cunnan*, part. pt. *oncunnen*. — [alts. *can*, *cunst*, *cunnon*, *consta*].

6) Praes. 1. 3. sg. *þearf* ich bedarf (comp. *beþearf*), 2. sg. *þearft*, pl. *þurfon*, opt. alt *þyrfe*, gewönl. *þurfe*, praet. *þorfte*, inf. *þurfan*, dazu part. praes. *þearfende* adj. arm — [alts. *tharf*, *tharft*, *thurbun*, *thorfta*].

7) Praes. 1. 3. sg. *dear(r)* ich wage, 2. sg. *dearst*, pl. *darron*, opt. alt *dyrre*, gewönl. *durre*, praet. *dorste* — [alts. *gidar*, *-dorsta*].

IV. 8) Praes. 1. 3. sg. *secal* ich soll (spät auch *seeall* und *scyl*), 2. sg. *secalt*, pl. *sculon*, *secolon* (spät auch *scylon*), opt. *scyle*, *seicle*, *scile*, *seule*, *secole*; praet. *sc(e)olde*, inf. *sculan*, *secolan* — [alts. *scal*, *scalt*, *sculun*, *scolda*].

9) Praes. 1. 3. sg. *man*, *mon* ich gedenke (comp. *ȝeman*, *onman*), 2. sg. *manst*, *monst*, pl. *munon*, opt. alt *myne*, gewönl. *mune*, imp. *ȝemun*, *onmun* und *ȝemyne*, *ȝemune*, praet. *munde*, inf. *munan*, part. pt. *ȝemunen*. — [alts. *far-man*, *-manst*, *-munsta*, *monsta*].

Anm. 2. Später finden sich Neubildungen nach Art des st. praes.: 1. sg. ind. praes. *ȝemune*, 2. sg. *ȝemunst*, 3. sg. *ȝemand*, pl. *ȝemunað*.

V. 10) Praes. 1. 3. sg. *mæg* ich kann, 2. sg. *meaht*, *mihht*, pl. *mugon*, opt. *mæge* (spät *mæge*, *muge*), praet. *meahte*, *mihhte*. — [alts. *mag*, *maht*, *mugun*, *mahta*, *mohta*].

11) Praes. 3. sg. *be-*, *ȝe-neah* es genügt, pl. *-nugon*, opt. *-nuge*, praet. *benohte*. — [alts. —].

VI. 12) Praes. 1. 3. sg. *mót* ich darf, 2. sg. *móst*, pl. *móton*, opt. *móte*, praet. *móste*. — [alts. *môt*, *móst*, *mótun*, *môsta*].

## 2. Reste der indogerm. verba auf -mi.

§ 105. Das verbum *sein*. Das verbum substantivum hat im ags. zwei verschiedene praesentia, das eine von der wurzel *es* mit praesentischer, das andere von der wurzel *bheu* mit futurischer bedeutung. Die bei stamm *es* fehlenden formen werden durch das st. v. *wësan* (abl. V., s. § 93 a. 1) ergänzt, welches auch das ganze praet. stellt.

Praes. Ind. Sg.	1. eom	béom, béo	alts. bium, -n
	2. eart	bis, bist	bist
	3. is	bið	is, ist

	Pl. sind, -t; siondun, si(e)ndun sindon	béoð	sind; sindun
Opt. Sg.	sie, sío, séo sí, síz, sý	béo	1. 3. sí sís
	Pl. sien, sín, sýn	béon	sín
Imp. Sg.	wës	béo	wís
	Pl. wësað	béoð	wësad
	Inf. wësan	béon	wësan
Praet. Ind. Sg. 1. 3.	wæs	—	was
	2. wære	—	wâri
	Pl. wæron	—	wârun
Opt. Sg.	wære	—	1. 3. wâri 2. wâris
	Pl. wæren	—	wârin

Anm. 1. Für den ind. praes. von *es* sind dialektische (north.) nebenformen: sg. 1. *am*, *eam*, 2. *arð*, *earð*, pl. *aron*, *earun*. Auch in der poesie kommen *eam*, *earð* und *earun*, *-on* vor. — Zu *béon* wird neben *bist*, *bið* später auch *byst*, *byð* geschrieben, der pl. ind. ist north. *bíað* und *biðon* (*biðon*). — Für praet. sg. *wæs* enklitisch öfter *was*.

Anm. 2. Verschmelzung der negation *ne* mit stamm *es* und *wes*: *neom*, *nis*, *nearun*; *naes* (*nas*), *nære*, *næron*.

### § 106. Das verbum *wollen* (nebst *nicht wollen*).

Praesens.			alts.
Ind. Sg. 1.	wille, wile	nel(l)e, ny(lle)	williu, welliu
	2. wilt	nelt, nylt	wili, wilis, wilt
	3. wille, wile	nel(l)e, nyl(l)e	wili (wilit)
	Pl. willað	nellað, nyllað	welliad, welliad
Opt. Sg.	wille, wile	nelle, nyl(l)e	wellie, willie
	Pl. willen	nellen, nyllen	<i>etc.</i>
Imp. Pl.	—	nyllað	—
	Inf. willan	—	wellean, willian
Praeteritum.			
Ind.	wolde (walde) <i>etc.</i>	nołde <i>etc.</i>	wëlda, wolda <i>etc.</i>

Anm. 1. Abweichende dialektische (north.) nebenformen: ind. 1. sg. *willo*, *-e*, 3. sg. *wil*, pl. *wallas*, *-að*, opt. *welle*, *welle*, praet. *walde*. — Ein part. *wellende* (alts. *welleandi*) und imp. pl. des positiven verbums *wellað* nur dialektisch belegt.

### § 107. Das verbum *tun*.

Praesens.			alts.
Indic. Sg. 1.	dó, (dóm)	dôm, duom	
	2. dést, (dést)	dôs, duos	
	3. déð, (dád)	dô(i)d, duod	
	Pl. dóð	dôd, duod, duad	

Opt. Sg.	dó	đna, due, dōe
Pl.	dón	đuon, đuan, đōen, đuoian
Imp. Sg.	dó	dô, duo
Pl. 1.	dón	—
2.	dóð	dôð, duot, duat
Inf.	dón, <i>flect.</i> dónne	dôn, duon, đuan, dōan
Part.	dónde	—
Praeteritum.		
Ind. Sg. 1. 3.	dyde	dēda
2.	dydes(t)	dēdos, dādi
Pl.	dydon, dādon	dēdun, dādun
Opt. Sg.	dāde	dēdi, dādi
	<i>etc.</i>	<i>etc.</i>
Part. pt.	zedón, zedén, (zedón)	gidôn, -dōen, -duan

Anm. 1. Die eingeklammerten formen im sg. ind. praes. und part. pt. sind dialektische (north. u. Psalmen). Im übrigen haben die nördlichen dialekte für das praesens zahlreiche nebenformen mit endungsvocalen der st. verba, z. b. pl. *dóað*, opt. sg. *dōe*, *dōa* etc.

Anm. 2. Die formen des praet. pl. u. opt. *dādon*, *dāde*, sowie part. pt. *zedén* (*fordén*) kommen nur in den poet. denkmälern vor.

§ 108. Das verbum *zán* gehen (neben *zanzan* § 97<sup>a</sup>).

1) Praesens.

Indic. Sg. 1.	zā	2. zāes(t)	3. zāéd.	Pl. zād
Opt. Sg.	zā	Pl. zān		
Imp. Sg. 2.	zā	Pl. zāð		
Inf.	zān	Part. praes.	zānde	

2) Part. praet. *zēzān*.

3) Praeteritum. Ind. *éode*, opt. *éode* (schwach flectiert).

Anm. 1. Zu dem praet. north. *éade*, *éode* ist north. auch ein part. pt. *zēcad* gebildet. — Vgl. got. *iddja*.

Anm. 2. Im alts. ist das (ahd. reich entwickelte) verbum *gān* nur spärlich belegt (3. sg. *gēd*, inf. *gān*).



REESE LIBRARY  
OF THE  
UNIVERSITY  
OF CALIFORNIA

## Angelsächsische verballexion.

## A. Starke verba.

a) Älteste form.		b) Regelmässige verba.			c) Verba contracta.					
		I. Praesens.								
		Indicativ.								
Sg.	1. hēlpu, -o	binde	eōse	fealle	hebbe	téo	téo	séo	sléa	fú
	2. hūlpis, -ea	fbintst	feyst	fyfyt	hefest	tyhst	tyhst	syhst	slyhat	fúhst
	3. hūlpid, -eð	fbint	feysð, cyat	fyfild	hefeð	tybð	tyhð	sybð	slyhð	fúhð
Pl.	1. 2. 3. hēlpað	bindað	eōsað	feallað	hebbað	téoð	téoð	séoð	sléað	fúð
		Optativ.								
Sg.	1. 2. 3. hēlpæ, -e	binde	eōse	fealle	hebbe	téo	téo	séo	sléa	fú
Pl.	1. 2. 3. hēlpæn, -en, -an	binden	eōsen	feallen	hebben	téon	téon	séon	sléan	fún
		Imperativ.								
Sg.	1. hēlp	bind	eōs	feal(l)	hefe	téoh	téoh	seoh	sléah	fóh
Pl.	1. hēlpæn, -eū, -an	bindan	eōsan	feallan	hebban	téon	téon	séon	sléan	fón
	2. hēlpað	bindað	eōsað	feallað	hebbað	téoð	téoð	séoð	sléað	fúð
		Infinitiv.								
	hēlpian	bindan	eōsan	feallan	hebban	téon	téon	séon	sléan	fúa
		Participium.								
	hēlpændi, -indi	bindende	eōsende	feallende	hebbende	téonde	téonde	séonde	sléande	fúnde
		2. Praeteritum.								
		Indicativ.								
Sg.	1. 3. healp	band, bond	eōas	féol(l)	hóf	táh	téah	seah	alóȝ, -h	fenȝ
	2. hūlpī, -c	bande	eure	féolle	hófe	tíȝe	túȝe	sáwe	alóȝe	fenȝe
Pl.	1. 2. 3. hūlpun	bundon	euron	féollou	hófon	tíȝon	túȝon	sáwon	alóȝon	fenȝon
		Optativ.								
Sg.	1. 2. 3. hūlpī, -e, (hylpe)	bande	eure	féolle	hófe	tíȝe	túȝe	sáwe	alóȝe	fenȝe
Pl.	1. 2. 3. hūlpin, -en, (hylpen)	banden	euren	féollen	hófen	tíȝen	túȝen	sáwen	alóȝen	fenȝen
		3. Participium praet.								
	(ȝe)hulpæa, -en	(ȝe)hunden	(ȝe)coren	(ȝe)feallen	(ȝe)hæfen	(ȝe)tíȝen	-toȝen	-sewen	f-sleȝon	f-fenȝen
					l-hæfen				l-sleȝen	l-fenȝen

## B. Schwache verba.

Schw. verba I.		Schw. verba II.		St. v.	Schw. v. I	Schw. v. II
		I. Praesens.		I. Praesens.		
		Indicativ.		Indicativ.		
Sg.	1. nerie	freme	déme	sealfæ	sealfast	sealfað
	2. neres	fremeat	dém(e)st	sealfæ	sealfast	sealfað
	3. nered	fremeð	dém(e)ð	sealfæ	sealfast	sealfað
Pl.	1. 2. 3. neriað	fremmað	démað	sealfæ	sealfast	sealfað
		Optativ.		Optativ.		
Sg.	1. 2. 3. nerie	freme	déme	sealfæ	sealfast	sealfað
Pl.	1. 2. 3. nerien	fremmen	démen	sealfæ	sealfast	sealfað
		Imperativ.		Imperativ.		
Sg.	1. nere	freme	dém	sealfa	sealfian	sealfiað
Pl.	1. neria	fremman	déman	sealfa	sealfian	sealfiað
	2. neriað	fremmað	démað	sealfa	sealfian	sealfiað
		Infinitiv.		Infinitiv.		
	nerian	fremman	déman	sealfian	sealfian	sealfiað
		Participium.		Participium.		
	neriende	fremmende	démende	sealfiende	sealfiende	sealfiende
		2. Praeteritum.		2. Praeteritum.		
		Indicativ.		Indicativ.		
Sg.	1. 3. nered	fremede	démde	sealfode	sealfodest	sealfode
	2. neredest	fremedest	démdest	sealfode	sealfodest	sealfode
Pl.	1. 2. 3. neredon	fremedon	démdon	sealfode	sealfodest	sealfode
		Optativ.		Optativ.		
Sg.	1. 2. 3. nered	fremede	démde	sealfode	sealfodest	sealfode
Pl.	1. 2. 3. nereden	fremeden	démden	sealfode	sealfodest	sealfode
		3. Participium praet.		3. Participium praet.		
	(ȝe)nered	(ȝe)fremed	(ȝe)démmed	(ȝe)sealfod	(ȝe)sealfod	(ȝe)sealfod

## Altsächsische verballexion.

St. v.	Schw. v. I	Schw. v. II	
I. Praesens.			
Indicativ.			
Sg.	1. hūlpū, (-o)	fremmīn; hōriū	salbon
	2. hūlpis	fremis; hōris	salbos
	3. hūlpid, -it, (-ið)	fremid; hōrid, -it, (-ið)	salbod, -ot, (-oð)
Pl.	hūlpad, -at, (-að)	fremmiad, hōriad, -eat, (-iað)	salbod, -ot, -oiad
Optativ.			
Sg.	1. 3. hēlpe, -a	fremmīe; hōrie, -ea	salbo, -oie
	2. hēlpes, as	fremmies, -eas	salbos
Pl.	hēlpān	fremmian, -ean, -ien	salbon, -oian
Imperativ.			
Sg.	2. hūlp	fremi, hōri	salbo
Pl.	2. hēlpad, -at, (-að)	fremmiad, -eat, (-iað)	salbod, -ot, (-oð)
Infinitiv			
	hēlpān, (-en)	fremmian; hōrian, -ean, -ien	salbon, -oian
Participium.			
	hēlpandi	fremmiandi, -eandi, -iendi	salboni, -niandi
2. Praeteritum.			
Indicativ.			
Sg.	1. 3. halp	fremida, hōrida	salboda
	2. hulpi	fremides; -os, -as	etc.
Pl.	hulpan, (-on)	fremidan, (-on)	
Optativ			
Sg.	1. 3. hulpi	fremidi; hōridi	salbodi
	2. hulpis	fremidis	etc.
Pl.	hulpin	fremidin	
3. Participium praet.			
	giholpan, (-en)	gefremid, gihōrid	gisalbod, -ot



REESE LIBRARY  
OF THE  
UNIVERSITY  
OF  
CALIFORNIA



REESE LIBRARY  
OF THE  
UNIVERSITY  
OF CALIFORNIA





UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

This book is DUE on the last date stamped below.

Fine schedule: 25 cents on first day overdue  
50 cents on fourth day overdue  
One dollar on seventh day overdue.

OCT 8 1947

FEB 4 1948

9 Jun '55 AM

MAY 2 1955

15 Feb '65 KL

IN STACKS

FEB 1 1963

REC'D LD

JUN 7 1963

OCT 26 1985

RECEIVED

REC'D LD MAY 28 1985

MAY 23 1985  
CIRCULATION DEPT.  
LEAD

GENERAL LIBRARY - U.C. BERKELEY



8000709088

921

557

63006

557, 921

63006

